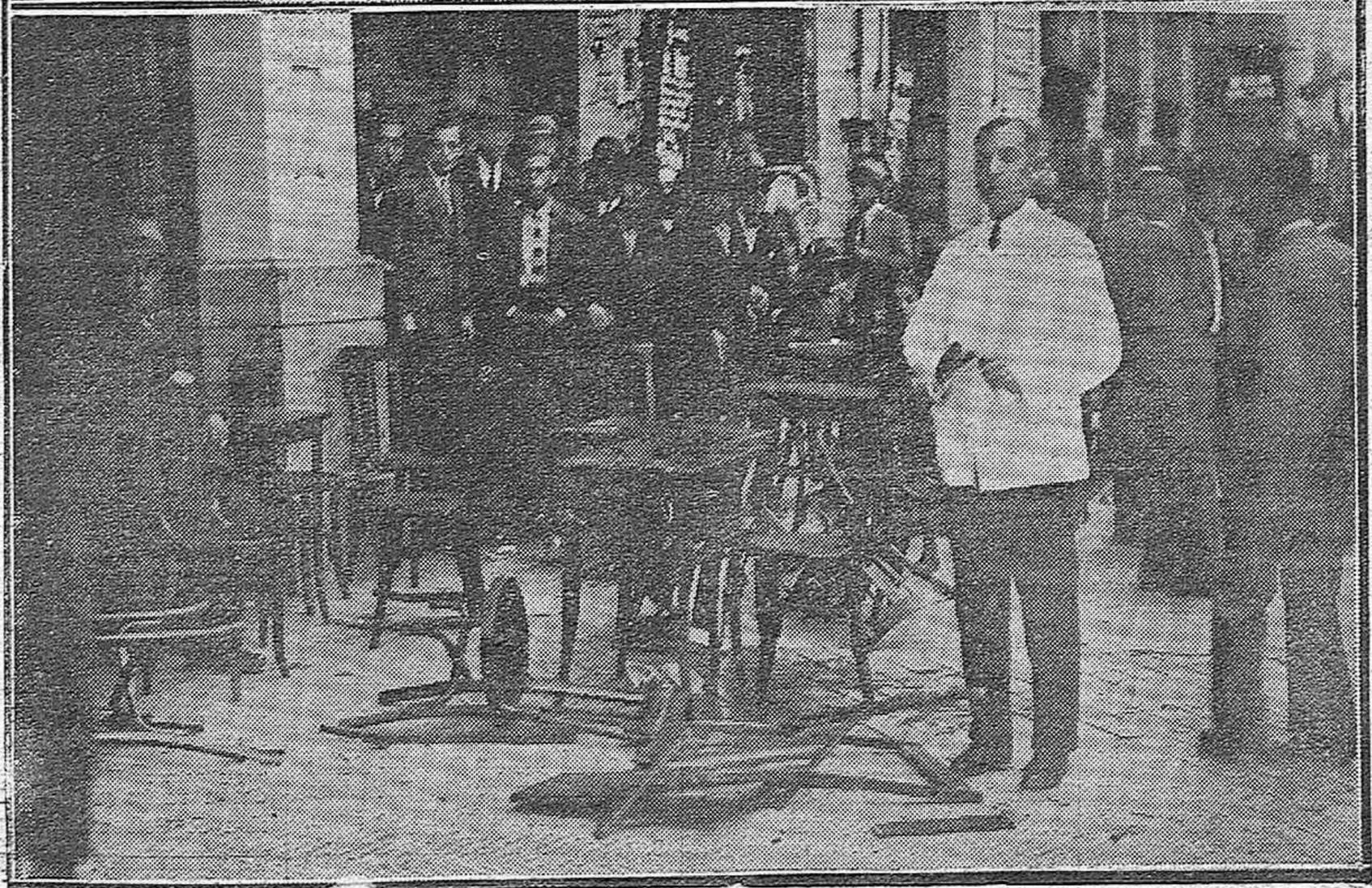


LA VOZ

DIARIO GRAFICO



DE INFORMACION



DESPUES DE LAS ELECCIONES.—La Guardia civil auxiliando a la de Seguridad en la carga que dió ayer tarde en la calle de Gondomar contra los manifestantes.—Destrozos causados por el público en su huida, en un establecimiento de las Tendillas. (Foto Torres).

PEDRO LÓPEZ E HIJOS

BANQUEROS

TELEFONO 12-16. CORDOBA.—APARTADO NUM. 14
Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

Carbones minerales y Vegetales

Almacenes de S. Rafael
Felipe Carracedo
Reyes Católicos, sin número
Teléfono 2606 CORDOBA

GRAN TEATRO

Ideal Cinema
(Empresa Guerrero).

Función para hoy lunes 12 de abril de 1931. A las diez y media de la noche. Debut. Acontecimiento teatral del gigantesco espectáculo internacional HARRY FLEMING FOLLIES 1931. Constituido por las más grandes atracciones mundiales. El famoso "as" norteamericano HARRY FLEMMING, director; la formidable estrella hispano-americana BLANCA NEGRI, vedette femenina; el popular caricato y destacado chansonnier ALADY; los famosos artistas mundiales, del Scala, de Berlín VITAL ET ORIWE, TRIO WARKS, THE SUNDAY GIRLS, THE SILVERS STARS, THE BLUE BIRDS, CHARLOTTE LEVIS, THE FOUR HARRY FLEMMING GIRLS.

Butaca numerada, 5,00 pesetas. Anfiteatro, 1,75. Paraíso, 1,00.

Mañana martes despedida de HARRY FLEMMING y su grandioso espectáculo.

DUQUE DE RIVAS

EMPRESA A. CARRERA
Teléfono, 1-7-5-3

TEMPORADA DE GRANDES SUPERPRODUCCIONES SONORAS. Hoy lunes 13 de abril a las siete de la tarde y diez y media de la noche: Colosal programa totalmente hablado en español. ENTRE PLATOS Y NOTAS, cómica cantada y hablada en español. HORIZONTES NUEVOS, totalmente hablada en español. Intérpretes, Jorge Lewis y Carmen Guerrero. Ultimas y definitivas proyecciones. Programa Fox. Butaca, 2,00 pesetas. Gradas, 0,30. Mañana estreno de la formidable película Sonora, EL HOMBRE DE LA MELODIA, por Alice Day y William Collier. Muy pronto LOS CAUTIVOS y LA VOLUNTAD DEL MUERTO.

CINE ALKAZAR

(Empresa Cinaes).—REYES CATOLICOS, 17
Teléfono, 25-49.

Hoy lunes 13 de abril de 1931. A las siete y diez y media. Se oirá la zarzuela del maestro Chueca LA ALEGRIA DE LA HUERTA. Ultima proyección de la revista REPORTAJE NUM. 90. A petición de los aficionados a la música LA MUCHACHA DE LA CALLE.

Precio de la butaca para cada sección a pesar de lo costoso del programa, 1,00.

Mañana estreno de CARCEL REDENTORA. En breve EN LA CORRIENTE. Muy pronto MISTERIOS DE AFRICA.

Bar y Restaurant

- de -

"ESPAÑA Y FRANCIA"

Tomasa Arenas
VIUDA DE GONZÁLEZ

SERVICIO ESMERADO A LA CARTA

Comidas a 4 pesetas

SE SIRVEN BANQUETES DENTRO
Y FUERA DE LA POBLACION.

Almuerzos económicos a 3 y 4 pesetas

Gran Capitán 4 y 6 - Teléfono 18-19

GRAN RESTAURANT

DE

HIJO DE MIGUEL GÓMEZ

Marqués de Boil, 5 * Tel. 25-08

PLATO DEL DIA PARA EL DIA 14

Menestra de riñones

No dejen de visitar el "BAR PLATA"

Restaurant "LOS LUISES"

ANTONIO SALAMANCA

San Nicolás, 4 Teléfono 1036

Servicio esmerado a la carta y por cubiertos

ANUNCIOS ECONOMICOS

△ DIEZ CENTIMOS LINEA SIN LIMITACION

Los suscriptores de "LA VOZ", encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

Compras y ventas

SE VENDEN palomos valencianos ladrones, un pupitre y un bufete. Razón, calle Francisco del Rosal, núm. 5.

SE VENDE un estrado antiguo y varios muebles. Santa Marta, 23, duplicado. Horas de verlo, de 3 a 5 de la tarde.

SE VENDE un burro garañón pelo rusio oscuro edad de tres a cuatro años con más de la marca. Para verlo y tratar en Montemayor, calle Alcalá Zamora, núm. 12.—Córdoba.

LECHE A 60 CENTIMOS absolutamente pura de cabra y vaca por cuenta del ganadero, se vende por mañana y tarde. Plaza Vaca de Alfaro, 31. (Frente al Banco de España).

SE VENDE tienda de comestibles sin existencia. Razón: Puerta del Rincón, 78.

Varios

REPARACIONES de pianos y pianos, garantizados, en Claudio Marcelo, 13, Viuda de Martínez Rücker. Presupuestos, gratis. La casa que más barato arregla los gramófonos. Personal técnico especializado.

LECTURA A DOMICILIO Por 40 céntimos puede usted leer las obras de los mejores autores. Catálogo gratis. Biblioteca Popular circulante. Diego León, 81. (Junto a la Librería Luque).

POR precisar descanso trasparearía buen negocio. Hotel Cervantes. Córdoba.

NO TIRE EL SOMBRERO por viejo que esté, Sombreros Padilla. Crespo los deja nuevos por poco dinero. Plaza de Cánovas (Tendillas).—Córdoba.

Arrendamientos

GARAGES muy económicos, amplios, independientes, con instalación de agua y luz, se arriendan en el Paseo de la Ribera (Junto a la fuente). Allí darán razón y en la Habitación de Correos.

SE ARRIENDA una casa con cinco habitaciones, San Pedro, 30; preferible poca familia. Razón de 3 a 6 en la misma.

De la edición anterior

EFEMÉRIDES

Decía LA VOZ años atrás

Hace diez años.-12 Abril, 1921

Llega a Córdoba una comisión militar con objeto de elegir un lugar adecuado para la construcción de un campo de aterrizaje.

—A causa de un incidente con un carabinero, el personal del depósito de Cercadilla abandona el trabajo en señal de protesta.

—En la Casa del Pueblo de Madrid al votarse el ingreso en la tercera Internacional se produce un formidable escándalo. El resultado de la votación es la escisión del partido socialista, del que se separan los comunistas, figurando entre éstos Oscar Pérez Solís, Virginia González, García Cortés, Evaristo Salmerón y otras figuras conocidas.

—En Barcelona, un operario de la fábrica de Gabarró es víctima de un atentado sindicalista, resultando gravísimamente herido.

Hace cinco años.-12 Abril, 1926

En el expreso ascendente pasa por Córdoba con dirección a la Corte el famoso mecánico Pablo Rada.

—La Sociedad deportiva local "Córdoba F. C." acuerda ofrecer la presidencia de la entidad a Ricardo Zamora.

—En el ministerio de Estado se reciben noticias de haberse encontrado a 600 kilómetros de Amman el aparato que pilotaba el capitán Estévez desconociéndose la suerte del aviador.

—Les son impuestas la investidura de gentiles hombres a los aviadores Franco y demás compañeros del "Plus Ultra".

—Es trasladado desde Madrid a Córdoba el cadáver de doña Carmen Barbudo Losada.

EN SAN FRANCISCO

Funerales por el alma de la señorita Rosarito Romero de Torres

A las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco, se verificaron solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la señorita Rosarito Romero de Torres Trigueros.

La iglesia se hallaba completamente llena por el numeroso duelo que acompañó a la familia doliente en este fúnebre acto.

En los escaños destinados a la presidencia figuraban el canónigo don Francisco Muñoz Romero, rector de la parroquia don Carlos Romero Berral, gobernador civil señor Salvadores, alcalde señor Jiménez Ruiz, gobernador militar de la plaza señor Cáceres y Ponce de León, presidente de la Diputación señor Cañas Vallejo, presidente de la Audiencia señor Escribano Codina, don Manuel Enriquez Barrios, el conde de Casa Chaves, don Salvador Muñoz Pérez don Agilio E. Fernández, don Pedro López Alvear, don Rafael Jiménez Amigo, don Sebastián Barrios Rejano, don Eduardo Baro Castillo, don Rafael Illescas Alzate, don Agustín Aranda, don R. González López, don Patricio López y G. de Canales, don Antonio Zurita Vera, don Emilio Luque Morata, don José Sanz Noguera, don Rafael Vázquez Aroca, don Pedro López y Vázquez de la Plaza, don José Sánchez Otero, don Francisco de Viguera, el doctor Jimena y por la familia doliente don José Trigueros Soldevilla, don José Trigueros Rey, don Ignacio Auñón y don Enrique, don Fernando y don Rafael Romero de Torres.

Reiteramos a la familia doliente el testimonio de nuestro más sentido pésame.

LA VOZ en Bujalance

Mitin republicano

En la pasada noche del 10 se ha celebrado en el Castillo de esta ciudad un mitin republicano de propaganda electoral.

Estaban anunciados para hablar en el mismo varios elementos de Córdoba, pero a la hora de empezar el acto no habían comparecido, ignorándose las causas. Hicieron uso de la palabra oradores locales y del mismo pueblo de Villa del Río. Habló don Pedro Mejías Reyes, don Juan Gara Agudo y don Cristóbal Girón Romera, este último presenta candidatura para concejal.

El acto transcurrió sin ningún incidente que lamentar.

Las elecciones del próximo domingo prometen ser reñidísimas.

Corresponsal

Sucesos y denuncias

Motoristas heridos

Cuando marchaban en una motocicleta ayer tarde por la calle Mayor de San Lorenzo, tuvieron la desgracia de volcar cayendo al suelo los que montaban don José Fernández Márquez y don Luis Pulido Ariza.

Ambos motoristas fueron asistidos en la Casa de Socorro, donde se le apreciaron al primero una luxación en el hombro derecho y erosiones en las rodillas y antebrazo derecho, y a su compañero erosiones en la cara y manos.

Las lesiones sufridas fueron calificadas de leves.

Arrollada por un auto

En la plaza del Salvador la niña de seis años Concepción Rodríguez Roldán, fué arrollada anoche por un automóvil.

La criatura sufrió contusiones en la cadera y pierna izquierdas, de carácter leve de las que se le asistió convenientemente en la Clínica de la calle de Góngora.

¡Esos ciclistas...!

Enrique Soura Serrano, de 28 años, fué derribado al suelo por una bicicleta, resultando con erosiones en la mano izquierda.

Las lesiones le fueron curadas en la Casa de Socorro.

Cómo las gastan en Vista Alegre

En el Campo de Vista Alegre y por cuestiones de poca monta llegaron a las manos María Gálvez Vega, de 60 años y una vecina suya.

En la reyerta, María llevó la peor parte, resultando con una herida contusa en la región occipital.

Se condujo a la lesionada a la Casa de Socorro, donde los facultativos de guardia le repararon la "avería", que afortunadamente carecía de importancia.

El periódico LA VOZ, de perfecta difusión, llega a todas las clases sociales. Cualquier clase de publicidad tiene, pues, adecuado marco en él.

Consulte nuestras tarifas. Infórmese de nuestra tirada. La importancia de ésta hace muy baratos nuestros precios de publicidad

Arrendamiento

se hace por junto o separado desde el día para entregar en el próximo San Miguel, de dos parcelas en el Cortijo de Amargacena. Para tratar precio y condiciones, Pedro López, 13. de 10 a 12.

Honrando a la prensa

Se impone el nombre de "Diario de Córdoba" a la calle de Librería

Ayer a las cinco de la tarde se verificó con toda solemnidad el acto de descubrir el rótulo de azulejes, reproduciendo la cabecera de "Diario de Córdoba", que da el nombre del querido colega a la antigua calle de la Librería.

Al simpático homenaje al decano de la prensa cordobesa concurren las autoridades y personalidades siguientes: gobernador civil don Manuel Salvadorés, gobernador militar don Daniel Cáceres y Poncé de León, Presidente de la Audiencia don Antonio Escribano Codina, alcalde don Rafael Jiménez Ruiz, presidente de la excelentísima Diputación provincial don Miguel Cañas Vallejo, inspector provincial de Sanidad don Miguel Benzo Cano, ex director general de Enseñanza don Manuel Enriquez Barrios, teniente de alcalde don Angel Suárez Varela, don Manuel Blanco Cantarero y don Manuel Lama Pérez.

Vicepresidente de la Cámara Agrícola don Antonio Zurita Vera, secretario del Ayuntamiento don José Carretero Serrano y especial de la alcaldía señor Montero, cronista de la ciudad don José María Rey Díaz, secretario del Patronato de Turismo don Antonio Sarazá Murcia y don Enrique Castro.

También concurren el propietario de "Diario de Córdoba", don Francisco Castillo Alés, el director de dicho diario y cronista de la provincia don Ricardo de Montis y Romero, el administrador don Atanasio Castillo Moya, y los redactores don Marcelino Durán de Velilla, don Juan y don José Herrera Montes y en representación de los demás periódicos locales don Victoriano Aguilera Contreras, don Eduardo Baro Castillo, don Pedro Nougues, don Emilio Miranda Rico, don Rafael Pineda Angulo, don Manuel Alonso Osuna y don Adolfo de Torres, Barrionuevo.

El señor Jiménez Ruiz, descorrió la cortina que cubría el rótulo, quedando al descubierto su nuevo nombre de "Diario de Córdoba".

Seguidamente el alcalde se dirigió a las autoridades concurrentes al acto para manifestar que con una emoción y un temor que estaba por encima de sus merecimientos descorrió aquella cortina para dar el nombre glorioso del decano de la Prensa cordobesa a aquella calle.

Esta se llamó de la Librería porque en ella estuvo instalada la librería del "Diario de Córdoba" y por esta razón su primitivo nombre no desaparece, sino que se refunde en el de "Diario de Córdoba" el periódico local que lleva ochenta y dos años de vida y que siempre procedió con gran austeridad y permaneció en todo momento ajeno a las luchas sociales y políticas.

Por esa austeridad tan noblemente conservada el "Diario de Córdoba" ha llegado a ser el consejero de los cordobeses y la ciudad de Córdoba hace bien en rendir este homenaje a los fundadores y propietarios y a las plumas prestigiosas que desfilaron por él.

El alcalde tuvo también un merecido elogio para el veterano periodista y poeta exquisito, hoy director del estimado colega don Ricardo de Montis, al que tituló periodista ilustre y cordobés benemérito que no obstante su casi absoluta ceguera sigue al pie del yunque de su trabajo con la misma fé y quizás mayores entusiasmos que en los días de su juventud. Añadió que quisiera y esa sería su mayor gloria, hallar en la ciencia oftálmica a que se dedica, y en la que estudia todos los días el remedio para dar luz a los ojos apagados de Ricardo de Montis y que son los faros que espiritualmente alumbran a nuestra querida ciudad de Córdoba.

Al discurso del señor Jiménez Ruiz, correspondió el señor Castillo Alés propietario de "Diario de Córdoba", con las siguientes y muy sentidas cuartillas:

"Dignísimas autoridades, cordobeses: Día solemne, día grande para nuestro "Diario de Córdoba" es el de hoy en que se le concede un alto honor al imponer su nombre a esta calle.

Débase tal homenaje a la iniciativa de un querido compañero en la prensa, don Julio Baldomero Muñoz (Españita), idea acogida con entusiasmo por un ilustre periodista, el dignísimo ex gobernador civil de esta provincia don Graciano Atienza, así como por todos los periódicos locales y llevada a la práctica en virtud de acuerdo unánime de la excelentísima Corporación Municipal.

No encontramos palabras con que expresar nuestra profunda, nuestra inmensa gratitud a todos por esta distinción de que se hace objeto al decano de la prensa local, anriano venerable cuyas canas inspiran cariño y respeto a todos los cordobeses.

Nosotros, que hemos tenido la suerte de recoger el homenaje que se tributa al "Diario de Córdoba" a los 82 años de creación, cumplimos gustosos un deber dedicando en estos instantes un sentido recuerdo a la memoria de su fundador don Fausto García Tena, de sus primeros directores don Fausto, don Rafael y don Manuel García Lovera y de los demás que les sucedieron,

laborando todos, incansables, en pro de los sagrados intereses de nuestra Ciudad querida, sin separarse un ápice del programa expuesto en su primer número por don Rafael García Lovera.

A esta constancia, a esta firmeza de convicciones, a su serenidad en todo momento, a la justicia en que siempre supo inspirarse y a la imparcialidad con que en todo caso procediera, débese el galardón de que se perpetúe su nombre dándosele a una de las principales calles de la ciudad.

Y abrigamos la firme creencia de que este nombre, venerable para los cordobeses, no se borrará jamás de aquí, no solo por los poderosos motivos en que se haya fundado su imposición, sino porque fué iniciativa de la prensa, a la que honra el honor dispensado al "Diario de Córdoba" y la prensa jamás permitiría que desapareciese de esta calle.

Enemigos de toda ostentación y teniendo muy en cuenta las críticas circunstancias porque atravesamos, no hemos de festejar con actos pasajeros que originan dispendios inútiles, este fausto acontecimiento de la historia de nuestro periódico, mas como no queremos que pase inadvertido, como anhelamos que de él quede algo perdurable y beneficioso en memoria de los que fueron de esta casa ofrecemos solemnemente conmemorarlo con la imposición de cartillas de ahorros de 50 pesetas para el hijo menor de cada uno de los redactores de los diarios locales e imponiendo a la vez 100 de 25 pesetas para las 50 niñas y los 50 niños más pequeños que muestren mayor aplicación y sean hijos de los padres más pobres que asistan a las escuelas nacionales de Córdoba.

Para cumplir este ofrecimiento la propiedad del "Diario" se pondrá de acuerdo con las autoridades a fin de determinar la forma de realizarlo y el lugar, el día y la hora en que haya de efectuarse el reparto de las cartillas.

Reiteramos nuestra profunda gratitud a las autoridades, a la prensa y al pueblo de Córdoba por la honra que acaba de dispensar honrándose con ello, al decano de los periódicos locales y para terminar este acto memorable, con la mano sobre el corazón y el pensamiento puesto en nuestra patria gritemos todos ¡¡Viva España!! ¡¡Viva Córdoba!!"

LA VOZ reitera al querido colega su felicitación más sincera y entusiasta por el merecido homenaje de que ha sido objeto.

AQUELLOS QUE TIENEN BUEN GUSTO
PREFERIRÁN SIEMPRE

LAS CERVEZAS PILSEN Y MUNICH
DE

"La Mezquita", S. A.

DE CÓRDOBA

EL QUE LAS BEBE YA NO QUIERE OTRAS

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFÓNICA

Con motivo de la propaganda electoral han ocurrido incidentes en Madrid y otros puntos de España

El Presidente del Consejo y los ministros creen que los monárquicos triunfarán en las elecciones

La lucha electoral en España

La propaganda prosigue con todo entusiasmo

Madrid, 11 (12 n.).—La actividad electoral ha llegado en esta capital a su máximo interés.

Se han celebrado numerosos actos públicos de todos los matices y los electores se valen de mil argucias y medios para atraerse prosélitos.

Tanto las fuerzas monárquicas, como los elementos de izquierdas ponen todo su empeño en obtener el triunfo, valiéndose de mil medios de propaganda.

Durante todo el día de hoy no se ha trabajado en la mitad de los talleres y fábricas de la capital, ni en las oficinas.

Todos los comentarios giran sobre las elecciones.

Hoy han volado sobre la ciudad varios aeroplanos que arrojaron proclamas de los monárquicos.

Por las calles también se han distribuido numerosos manifiestos de este carácter, y candidaturas.

Circularon hoy unos camiones que arrojaban candidaturas republicanas y que llevaban grandes cartelones excitando a los ciudadanos a votar por la República.

El Gobierno ha tomado grandes precauciones, a pesar de lo cual se han desarrollado algunos incidentes.

Málaga, 12 (1,15 m.).—En la calle Nuevos nacionalistas se hallaban distribuyendo candidaturas monárquicas.

Un grupo de republicanos comenzó burlándose de ellos, terminando por arrebatarles las hojas y darles una paliza.

Otros dos legionarios también se hallaban en la calle de Larios distribuyendo proclamas y fueron apaleados por elementos de izquierdas, resultando uno de ellos herido.

A medida que se acerca la hora de la lucha la efervescencia es mayor.

De los pueblos más importantes de la provincia, las noticias que se reciben acusan una enconada lucha, pidiendo los alcaldes el envío de fuerzas de la guardia civil.

Sevilla, 12 (1,30 m.).—El gobernador civil de la provincia hablando con los periodistas, les ha reiterado su propósito de mantener a todo trance la libertad del sufragio.

Esta tarde voló sobre la ciudad una avioneta que arrojó numerosas proclamas monárquicas.

Se han verificado mítines monárquicos,

republicanos y comunistas, reinando gran efervescencia.

En la madrugada de ayer se verificaron numerosos cacheos recogiendo algunas estacas, navajas y pistolas automáticas.

Valencia, 12 (1,30 m.).—Ha recorrido las calles de la capital un camión con dos banderas republicanas.

Los ocupantes distribuían desde el vehículo proclamas y recomendaban que se votara la candidatura de izquierdas.

Al regresar el auto a su cochera los agentes de la autoridad recogieron las banderas y detuvieron al conductor del vehículo.

Santiago, 12 (1,30 m.).—El alcalde de este pueblo ha pedido al Gobernador civil de la provincia el envío de cincuenta números de la guardia civil montada.

Se teme que durante la lucha electoral que se presenta laboriosa se produzcan disturbios.

Vitoria, 12 (1,30 m.).—Se han retirado tres candidatos nacionalistas que presentaban su candidatura para las elecciones de hoy.

Se asegura que la retirada ha sido a instancia del Obispo de la Diócesis con el fin de que no resten fuerzas a la coalición monárquica.

La lucha se presenta enconada. El Gobernador civil ha manifestado que está dispuesto a favorecer la libre emisión del sufragio, para lo que recorrerá personalmente todos los colegios electorales.

Bilbao, 12 (2,15 m.).—Reina extraordinaria efervescencia con motivo de la lucha electoral de hoy.

Los elementos monárquicos están efectuando una amplísima e intensa campaña, que pretenden cotrarrestar las fuerzas republicanas.

El Gobernador civil de la provincia ha prohibido que durante el día de hoy se efectúen manifestaciones ni que se reparta candidatura alguna.

Un aeroplano ha volado hoy sobre la capital arrojando proclamas nacionalistas.

Valencia, 12 (2,15 m.).—Un biplano ha volado sobre la ciudad arrojando manifiestos monárquicos escritos en el dialecto valenciano.

La candidatura del capitán García Miranda

Barcelona, 12 (2,30 m.).—El capitán general de la región manifestó a los periodistas que se habían fijado carteles en los edificios anunciando la candidatura del capitán García Miranda, apoyada por los elementos obreros.

Dijo el general Despujols que ello constituía un abuso, pues "El Progreso" publicó un suelto anunciando que el citado capitán no presentaría su candidatura para las elecciones.

Terminó diciendo el Capitán general que el capitán García Miranda sabía muy bien que a los militares les está absolutamente prohibido presentarse como candidatos a elecciones.

No habrá huelga general

Barcelona, 12 (2,30 m.).—Como anoche había circulado el rumor de que la Confederación Nacional del Trabajo había acordado declarar la huelga general, el órgano de dicha entidad "Solidaridad Obrera" ha publicado un suelto en el que se desmiente dicho rumor.

Unas manifestaciones de Ventosa

Barcelona, 12 (2,30 m.).—El ministro de Hacienda fué entrevistado por un redactor del "Noticiero Universal".

El señor Ventosa manifestó al redactor del citado diario, que llegó con el exclusivo objeto de emitir su sufragio.

Añadió el ministro de Hacienda que el Gobierno está dispuesto a que estas elecciones sean rabiosamente sinceras y abriga gran confianza en un triunfo de los regionalistas.

Conflictos sociales

Santander, 12 (3,15 m.).— Los obreros del Monopolio de Petróleo se han declarado en huelga por solidaridad con sus compañeros de Madrid.

Sevilla, 12 (3,15 m.).—Los conflictos sociales últimamente planteados en esta población, continúan en igual estado.

Los obreros de la Campsa se han declarado en huelga de brazos caídos y no entran al trabajo hasta que quede solucionado el conflicto planteado por los obreros de Madrid.

La cuestión de los metalúrgicos parece que se encuentra en vías de arreglo.

El ministro de la Gobernación dice que reina tranquilidad

Madrid, 12 (3,30 m.).—El ministro de la Gobernación al recibir a los periodistas les dijo que las noticias que recibía de toda España acusan tranquilidad.

El marqués de Hoyos agregó que los incidentes desarrollados en la Puerta del Sol carecían en absoluto de importancia.

También dijo el ministro que no se habían practicado detenciones con motivo de los sucesos.

Terminó expresando el marqués de Hoyos su confianza de que en las elecciones de hoy triunfarán las fuerzas monárquicas, aun en las capitales de importancia.

Manifestaciones del Presidente

Madrid, 12 (3,30 m.).—El almirante Aznar habló a los periodistas de los incidentes de la Puerta del Sol, diciendo que se trataba de escaramuzas electorales que carecían de importancia.

Añadió que el triunfo de los monárquicos en estas elecciones será brillantísimo.

Terminó diciendo que no habrá crisis.

Los incidentes de la Puerta del Sol

Madrid, 12 (3,30 m.).—Desde las primeras horas de la noche la Puerta del Sol aparecía invadida por el público.

Entre éste circulaban electoreros, entregando manifiestos monárquicos y jóvenes recomendando que se votara la candidatura republicana.

Cuando mayor era la concurrencia apareció un automóvil que sobre el capó llevaba tendida una señorita vestida de República, que fué recibida con vitores y aplausos.

Un automóvil de lujo que atravesó la Puerta del Sol con letreros recomendando la candidatura de izquierdas fué recibido con aplausos.

Los exaltados lograron reunir varias candidaturas monárquicas y con ellas hicieron hogueras.

Irrumpieron en la Puerta del Sol grupos de jóvenes de ambos sexos llevando ellos sombreros rojos, y ellas bandas con la candidatura republicana.

La guardia de Seguridad dió cargas y hubo carreras y sustos, pero el público se volvía a reunir comenzando de nuevo las vistas.

Varios jóvenes, sin arredrarse por la actitud de los guardias, se acercaron a ellos y pusieron en las ancas de sus caballos candidaturas izquierdistas pegadas con goma.

En las carreras originadas por las cargas, resultaron algunos contusos pero sin importancia.

La efervescencia duró hasta cerca de la madrugada.

Los guardias de Seguridad eran impotentes para mantener el orden y entonces se dió aviso a la guardia civil que sólo hizo servicio de patrulla por la Puerta del Sol, pero consiguió disolver los núcleos.

Una conferencia en el Ateneo

Madrid, 12 (3,30 m.).—En el Ateneo ha pronunciado una conferencia el periodista Alvarez del Bayo, que disertó sobre el problema del campo andaluz.

Dice "El Pueblo" de Valencia

Cómo se constituirá el "fascio catalán"

Valencia, 12 (2,15 m.).—"El Pueblo" periódico republicano de Valencia publica una entrevista hecha a un militar de solvencia, conocedor de la organización del llamado "fascio catalán", acerca de esta milicia, que en estos días ha despertado la expectación de toda España.

Según las manifestaciones hechas por el entrevistado es cierto que se trata de constituir una milicia fascista, que tendrá como jefes al señor Bayle director del Banco de Tarrasa, y al general Arao, presidente del Casino militar de Barcelona.

Estos dos señores están realizando trabajos en Barcelona para la recluta de esta milicia, y tienen montadas las oficinas en la calle de Noria.

Se compondrá el "fascio" de varias legiones, integradas por personal del Sindicato Libre, Grupo Alfonso, Peña Ibérica, Legionarios, y de la Lliga.

Asegúrese que apoya esta nueva institución el señor Cambó, y que la milicia llevará el nombre de "Legión Española".

Cada diez legionarios compondrán una decuria; diez decurias, una centuria; y diez centurias una legión, la que estará a las órdenes de un capitán de la Legión.

Dice también el periódico valenciano que se procura reclutar para las filas de la nueva organización a algunos militares jóvenes retirados del servicio y que una vez que hayan conseguido la organización de la Legión en Barcelona, extenderán las ramificaciones a otras provincias.

Cuando el número de legionarios se eleve a diez mil, harán un gran desfile en Barcelona y emprenderán la marcha sobre Madrid.

Se asegura que la nueva organización está vista con simpatías en las altas esferas.

Mitin monárquico

Madrid, 12 (3,30 m.).—En el Teatro de la Infanta Beatriz se ha efectuado un mitin de propaganda monárquica, que presidió el duque de Alenara Alta.

Los oradores atacaron duramente a las izquierdas.

Asistió numeroso público y el acto transcurrió sin incidentes.

Asalto a un tren

Jaén 12 (2,30 m.).—Noticias recibidas de Madrigueras, dan cuenta de que en las inmediaciones del citado apeadero, el tren número 1.409 fué tirteado por unos malhechores, que hirieron a un mozo de tren.

La comandancia de la guardia civil ha dicho que a la llegada del tren al apeadero de Madrigueras, el maquinista vió que dos individuos subían al convoy por lo que detuvo la marcha del tren.

Entonces un grupo de malhechores que se hallaban apostados a los lados de la vía comenzaron a disparar contra el convoy.

Uno de los disparos alcanzó al mozo de tren Gregorio Guzmán, causándole lesiones.

Se desconocen quienes fueron los autores del asalto al tren, a pesar de que la benemérita realiza activas pesquisas para su descubrimiento.

Llegada de buques ingleses

Sevilla, 12 (2,30 m.).—Han llegado a este puerto dos destroyers ingleses.

La oficialidad de ambos buques han cumplimentado a las autoridades.

Charlot no llegará a Barcelona hasta pasadas las elecciones

Barcelona, 12 (3,15 m.).—El popular artista de la pantalla Charlot, que procedente de Marsella y de paso para Marruecos tiene anunciada su visita a la ciudad condal, no llegará a Barcelona hasta pasadas las elecciones de hoy.

Una nota del Sindicato libre

Barcelona, 12 (3,15 m.).—El Sindicato Libre ha facilitado una nota en la que desmiente que sus miembros tengan nada que ver con el "fascio catalán".



CLÍNICA JOSÉ SUAREZ

Diplomado del Hospital de San Juan de Dios de Madrid

PIEL * SÍFILIS y VENÉREO * DIATERMIA * RAYOS ULTRAVIOLETA

CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 4 A 6.

Claudio Marcelo (Nueva), 17 - 1.º izquierda

Informaciones de la noche

Del momento actual

UNAS MEDITACIONES ANTE LA JORNADA DE AYER

Se celebraron las elecciones. Córdoba acudió ayer a los colegios electorales a dejar su voto en las urnas. Acudió serenamente, sin algaradas ni nerviosismos y sin alterar la nota de cordura y sensatez, indispensable en estos momentos históricos. Salvo los naturales desahogos de la multitud y algún suceso episódico sin transcendencia, la jornada revistió caracteres verdaderamente ciudadanos.

El día terminó con una aplastante victoria republicana en todos los distritos. Los veintisiete candidatos de la unión de izquierdas, salieron triunfantes por gran diferencia de votos. En otro lugar de este número, publicamos una amplia referencia del resultado y de las incidencias electorales. Claro, que aún sensiblemente distanciados de la ideología reinante, reconocemos el triunfo de la soberanía popular, única directriz en cualquier momento político de gobierno. Doctrinalmente, nos hubiera satisfecho el triunfo monárquico. Afirmar hoy lo contrario, sería una apostasía y una traición incompatible con nuestra propia conciencia.

Sin embargo: siempre sostuvimos que al Ayuntamiento debe irse a administrar y no a hacer política, como se hace ahora. En el aspecto administrativo, los republicanos están naturalmente inéditos. Por eso es preciso concederles un amplio margen de crédito y de confianza, hasta conocer y estimar su futura actuación. Y deseamos fervientemente que ésta sea eficaz, prudente y beneficiosa para Córdoba. De todos modos, consignemos que esa labor es muy difícil en los momentos presentes. Pero erizada de obstáculos y todo, jamás llegará a rebasar el exponente de ineficacia, impremeditación y torpeza que ha revestido la obra municipal que ayer terminó, por fortuna.

Reconocemos que es moda rabiosa eso de hablar de "los siete años indignos". Pero hemos de decir que lo verdaderamente indigno y condenable, no son esos "siete años ominosos", sino lo que ayer acabó arrollado por el sufragio del pueblo. Esa era la indignidad. Y ante el espectáculo pasado, cualquier solución nos parece más estimable y digna de apoyo.

Decíamos que el triunfo republicano es detonante. Pero no fué porque no señaláramos repetidas veces el peligro. Pero como si nada. La conducta oblicua y diagonal de algún viejo partido, sirvió sólo a su propio medro, sin importársele el primordial interés monárquico. Y así ha salido todo. Nuestras profecías de que la falta de unión facilitaría el triunfo izquierdista, se han cumplido. Anotamos el hecho, y nos lavamos las manos. La Unión Monárquica, que repetidas veces, y ante el peligro republicano, predicó la unión, está ausente de toda responsabilidad.

Recordemos ahora que este fenómeno de eliminación que ha hecho el pueblo, de los prejuicios y de los viejos sistemas, ha sido la misma eliminación que llevó Primo de Rivera a cabo el año 23 con el unánime asentimiento de la conciencia nacional. Lo de ayer fué la condenación definitiva.

En cuanto a la Unión Monárquica de Córdoba, sin ningún apoyo oficial, perseguida, aherrrojada y residenciada por quienes no podían hacerlo, obtuvo su parte en el sufragio popular, representativo de la conformidad con su gestión.

Hora de serenidad. Asistamos a la nueva aurora. Córdoba ha manifestado su opinión. Y nosotros, siempre al servicio de la ciudad, insistimos en nuestra satisfacción porque desaparezca lo vetusto y carcomido. Y aquí estamos esperando que la nueva modalidad, nos ofrezca realidades cordobesistas.

Tolerantes, siempre. Imparciales, también. Sobre los pleitos políticos. LA VOZ no tiene otra finalidad que Córdoba, y el interés de Córdoba.

LA VOZ en El Carpio

Una boda

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, de esta villa y ante su altar mayor, se celebró en el día de hoy el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita Francisca Solís Perabad con nuestro distinguido amigo de esa don Dámaso Martín López, siendo apadrinados por la bella joven Benita Martín López, hermana del novio y don Mario Roldán. Bendijo la unión nuestro digno párroco don Francisco Eguizabal Pérez; el que pronunció una sentida plática alusiva al acto que se celebraba.

Terminada la religiosa ceremonia los numerosos invitados en el que figuraban un nutrido ramillete de bellas muchachas, nos

trasladamos a la magnífica morada de la abuela de la desposada, en donde se sirvió por la pastelería de Antonio Mira, de esa, un abundante refresco de fiambres, vinos de las mejores marcas, dulces y habanos, reinando durante éste una franca y cordial alegría.

Los novios a los que deseamos una interminable luna de miel salieron en el rápido descendente para Sevilla y otras poblaciones de Andalucía.

El elemento joven se dedicó a los placeres del baile que duró hasta las altas horas de la noche.

Lamentamos no poder dar nombres de los asistentes por no hacer interminable esta crónica y por no incurrir en lamentables omisiones.

Corresponsal

POSTALILLA

DE FUTBOL POLITICO

Ayer en Priego, y entre la unánime expectación, se verificó un encuentro, donde se disputaron el campeonato, y la copa municipalista, los dos equipos locales.

Se alineó el "once" nicetista frente al "once" valverdista. El equipo rojo llevaba de portero a Niceto. La portería del equipo azul la defendía José Tomás. A la hora anunciada sonó el pito del árbitro y comenzó la jugada.

Gran expectación. Un equipier nicetista hace un fault dentro del área y se le condena con un "penalty". Un formidable cañonazo del delantero centro de José Tomás, marca el primer goal a favor de los valverdistas. Niceto dió una estirada a destiempo, y el balón perforó la red, entre los aplausos de la multitud.

A poco, y por una parcialidad del juez, se apuntan un tanto los rojos. Poco después, Gamiz Valverde, el formidable "medio" da un soberbio "shot" y coloca el segundo goal en la portería nicetista. Niceto se tira de los pelos y se desgarró la camiseta.

Y ya sobrevino la hecatombe de los rojos en el segundo tiempo. Castilla apunta dos tantos más a favor de los valverdistas. Cunde el desaliento en el campo nicetista. El público silba la divisa encarnada. El portero Niceto, viendo perdido el partido, intenta pronunciar un discurso. El público protesta, y dice que allí se va a jugar y no a discursar. Por último termina el partido con ocho "goals" de Niceto, contra diez y seis que metieron los valverdistas en el campo contrario.

COMENTARIOS

El "once" valverdista jugó bien. Conoce el juego enemigo y eso es una ventaja. Valverde estuvo muy trabajador y no se dejó engañar. Los equipiers, formidables.

El "once" nicetista anduvo de mal en peor. No jugó todo lo limpio que el caso requiere. Claro que hubo que vigilar bien las jugadas para que no triunfara el juego tendencioso. Perdió por falta de equipiers. Y eso que el portero es de Priego, y creyó que el triunfo era cosa hecha.

Sin embargo reconocemos que la retaguardia de Niceto se movió regular, y a eso se debió que el resultado no fuese diez y seis a cero.

DICK

"LA VOZ" EN BÉLMEZ

Festival benéfico.--Función teatral

Festival benéfico. Función teatral

A beneficio de los pobres de esta localidad y organizado por unos cuantos jóvenes de ambos sexos, de nuestra aristocracia, se celebró la anunciada velada teatral.

Se predecía el éxito conociendo el elemento que iba a actuar, pero no en la proporción conseguida, superior en mucho a los cálculos hechos.

Un contratiempo ha puesto a prueba en esta ocasión la férrea voluntad de este simpatísimo grupo de jóvenes, esto es la falta de local, ya ofrecido, y que con él contaban, vino a dificultarles un momento la consecución de sus fines, por fortuna al paso de la negativa salió la oferta y todo se arregló.

Se da principio a la velada con "El genio alegre", preciosa comedia en tres actos y en prosa de los Quintero, que tuvo en esta noche un tan fiel y expresiva interpretación que fué doblemente de admirar en la condición de aficionados de sus intérpretes.

Citar entre éstos un nombre y omitir otro es exponerse a una injusticia, pues todos, absolutamente todos los que tomaron parte en la representación llenaron fielmente su papel, que fueron por ello merecidamente aplaudidos, pero como sería injusto también omitir lo que de saliente o excepción hubo, debo citar en primer lugar a Rosarito Sánchez en su papel de "Consolación", del que hizo una verdadera creación y que para llevarlo debidamente precisa poner el alma, y la puso. Sublime en muchos pasajes, recabó para sí el interés del público.

Paquita Sampelayo en "Doña Sacramento" fué sorprendente por su dominio y efecto artístico, que solo la sensibilidad de esta niña-juven cubre la enorme distancia de su edad con la caracterización del papel adjudicado.

María Sampelayo, obra cuya actuación entra en el radio de excepcional, pues en su papel de "Coralito" fué un verdadero derroche de gracia, gracia tan nativa como su belleza; ambas cualidades indiscutibles a esta Maruja.

Elisita Sotillo, esta graciosísima criatura hay que verla en el papel de "Chacha Pepa", pero donde está "aupa" es en el de "Aguada", de la "Plancha de la Marquesa" donde en unión del Ortao belmezano Cándido García, vemos en ella a Loreto Prado. Maruja Campos, María Pepa Troya y Carmencita Salano muy bien en sus papeles de niñas modernas.

Ya puesto en el camino de la excepción, justo es citar porque lo fué al señor Sanz (Don Argimiro) en el de "Don Eligio", figura ésta seria y desabrida, cuyo papel no es precisamente de los de lucimiento pero que don Argimiro lo consiguió sobradamente. Asimismo don José Sotillo, el inquieto Sotillo, en denominativo amistoso, hizo del papel de "Julio" una encarnación apropiadísima. Gallardo y calavera, el tal "Julio", no es papel de ficción en el culto estudiante de Derecho.

"Canto al mantón de Manila", recitado por Matilde Rodríguez, muy bello en sí y ejecutado por quien tiene condición para

ser admirada, hizo que la distinguida concurrencia exteriorizara su agrado al mantón de Manila y a la belleza y donaire de la recitadora.

"La plancha de la Marquesa", este sainete nos ofrece un segundo filón de artistas y donde Maruja Sampelayo se consagra en el género festivo interpretando la "Marquesa de Nevel". Le secundaron en el éxito los artísticos Cándido García, Luis Molina e Isidoro Sanz.

Un entreacto durante el cual Argimiro Sanz, nuestro compañero en la prensa, recita el "Canto a la mujer cordobesa", de "Un alto en el camino". Clara dicción, ritmo y expresión y salva de aplausos como premio merecidísimo.

"Claveles de España", música del maestro Alonso, fué interpretado por las señoritas María Lagares, Paquita y María Sampelayo, Conchita Vega, Anita Gutiérrez Ravé, María Pepa Troya, Carmencita Solano, María Campos, Rosarito Sánchez, Matilde Rodríguez, Antonita García y Elisita Sotillo. Este grupo de bellísimas mujeres, luciendo lujosos trajes hicieron gala de un timbre de voz excelente y claro, todo fué causa para que el público gustosísimo del cuadro a la vista pidiera la repetición que ellas amablemente accedieron.

Y para terminar vaya también por merecida mi felicitación efusiva a las señoritas Anita Gómez, pianista, la que asistida por el señor Gala, violinista, interpretaron escogidas composiciones que fueron muy elogiadas y aplaudidas por la concurrencia.

Mi enhorabuena a los directores y organizadores por el éxito en general obtenido muy particularmente a don Eulogio Sanz, cuya actuación activa y para muchos inédita, merece el número uno entre los directores de tan brillante velada.

Toma de dichos

El día 9 en la noche tuvo lugar la toma de dichos de la bellísima señorita María Luisa Navarro con el culto profesor de Primera Enseñanza y director del Colegio de San Luis, de ésta, don Sebastián Moyano.

La boda se ha fijado para muy en breve.

Resultado de las elecciones municipales
Los 18 puestos que componen este Ayuntamiento, han sido elegidos de la siguiente forma:

7 socialistas, 5 republicanos y 6 liberales.

Corresponsal

"YA LLEGARON"

Para la presente temporada los sombreros plumas muy ligeros, los de paja muy bonitos, la gorras Sirep de coloridos, exclusivos, los precios son ruinosos.

Sombreros Padilla Crespo. Plaza de Carnavas (Tendillas). Teléfono 28-45.—Córdoba.

UN HECHO LAMENTABLE

El servicio de la Casa de Socorro

Hasta nosotros llega una denuncia que entraña gravedad y que estimamos un deber hacerla pública.

Anoche a las nueve se presentó en la Casa de Socorro un amigo nuestro con el propósito de que se le prestara curación a unas lesiones sufridas el día anterior y por la ausencia de los facultativos de guardia que según nos dicen eran los señores Ortiz y Moya, o se le pudo asistir con la prontitud obligada en una clínica de urgencia, como es el citado establecimiento benéfico.

Ponemos el hecho en conocimiento de la autoridad municipal, ya que es verdaderamente inhumano dejar desamparados tales servicios ni un momento siquiera y menos un domingo como ayer en que se temían incidentes desagradables, lo que afortunadamente no ocurrió.



Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestro inteligente corresponsal en Villaralto y querido amigo nuestro, don Juan Romero Viso.

Ecos de la localidad

MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS DE CORDOBA

El lunes próximo 20 de los corrientes tendrá lugar en este Establecimiento la subasta pública de alhajas procedentes de empeños hechos en la oficina Central Ambrosio Morales, 5, durante el mes de Junio último y que con arreglo a los estatutos de la casa corresponde venderse.

Podrán ver las alhajas las personas que lo soliciten de Contaduría y se facilitará a quien lo desee lista impresa de las mismas.

El acto dará principio a las diez de la mañana.

PETICION DE MANO

Por doña Trinidad Rivera Franco y para su hijo don José Lozano Rivera, ha sido pedida la mano de la bella señorita Pepita de la Haba Almagro.

POR UNOS DIAS

la zapatería CORDOBA-PARIS, vende sin utilidades. Vea usted nuestros escaparates, más barato imposible.

GONDOMAR, número 10

Información gráfica de Madrid



DE LAS ELECCIONES DE AYER EN MADRID.-El almirante Aznar, presidente del Consejo de ministros, en el momento de emitir su voto en el Palacio de la Biblioteca.-Don Niceto Alcalá Zamora depositando su sufragio en la sección de la calle Abascal.

Nueva fase del problema de cambio

La operación de crédito exterior para formar masa de maniobra

El plan del Gobierno y sus incógnitas

La intervención que venía ejerciendo el Centro Oficial de Contratación de Moneda en el mercado del cambio, no tenía una base muy sólida ni orientación muy segura, a juzgar por su modo de operar. El centro regulador se mostraba en efecto, tímido, vacilante, fluctuante, supeditado a las indicaciones de la Bolsa de Londres, cuyas tendencias todavía exageraba en daño de la peseta; pendiente siempre de las veleidades del juego de la oferta y de la demanda; y, en suma dominado y dirigido por los elementos de fuera, en vez de proceder, él como dominador, director, dueño de sí mismo y segura de su fuerza.

Aún con todas sus flaquezas, no se puede negar que la intervención del Regulador ha tenido cierta eficacia para contener el descenso de nuestra divisa impulsado por desmanes especulativos. De no existir dicha intervención, y abandonado oficialmente el mercado al juego libre de los especuladores, es seguro que éstos, en ciertos momentos, aprovechándose de las revueltas políticas, hubieran conseguido elevar el cambio de la moneda extranjera, por encima del tipo de 50 pesetas la libra, como ya se vió en alguna ocasión cuando rigió la contratación libre.

Conviene, pues, mantener la intervención, pero, no solo para impedir mayores depreciaciones de la peseta, sino para alcanzar también las revaloraciones deseables. Y a esto parece que se va, y se debe ir decididamente, sin prejuzgar la cuestión de la estabilización.

Veamos cómo se presenta este problema en su nueva fase.

El designio de estabilizar la peseta, enunciado por el Gobierno Berenguer y esbozado por su ministro de Hacienda señor Wais, lo hizo luego suyo el actual Gobierno, y muy particularmente el ministro señor Ventosa, cuya opinión en este sentido era ya conocida antes de entrar en el ministerio, por haberla expuesto en una carta dirigida al Consejo Superior Bancario y publicada en los periódicos. Acaba de retificarla al dar conocimiento al público de la operación de crédito concertada en el Banco de España, asistido con el aval del Estado, y la Banca extranjera, por la suma de 60 millones de dólares, de que podrá disponer nuestro Banco de emisión para intervenir al cambio utilizándolo como masa de maniobra en caso necesario.

La intervención cuenta además, con los tres millones en libras esterlinas oro existentes en Londres a la orden del Banco de España y con las divisas adquiridas por el Centro de Contratación.

Forman, pues, estos fondos una masa de maniobras de considerable volumen que, si es bien manejada, podrá servir eficazmente al Banco de emisión para dominar el mercado del cambio y defender el valor de sus

billetes, sujetos hasta hoy a sacudidas violentas y a depreciaciones inverosímiles.

Pero quedan algunos puntos oscuros en las declaraciones del ministro: No se trata, según ellas, de provocar una cotización artificial de nuestra divisa, sino de mantener el control del mercado y evitar las fluctuaciones debidas a maniobras especulativas o a la excesiva nerviosidad, "asegurando" una estabilización de hecho.

Entendemos que eso quiere decir que se pondrá un tope a la depreciación de la peseta, y que ese tope será el tipo de actual cotización, esto es, alrededor de 45 pesetas la libra esterlina.

Y al alza de la peseta, ¿se pondrá también un tope? Porque la estabilización de hecho que se quiere asegurar, implica eso. A tal respecto, la nota ministerial dice que nada hay resuelto en cuanto al tipo de estabilización; pero, advierte que el Gobierno estima que el poder adquisitivo interior de la peseta es superior al tipo de su cotización actual, y por ello espera pueda obtenerse una prudente revalorización.

En todo caso—prosigue—esta revalorización no será indignidad...

Entonces ¿se frenará el alza, comprando a un tipo dado todas las divisas extranjeras que se ofrezcan en el mercado o se abstendrá de toda compra hasta que el precio del oro y sus divisas alcance el límite preestablecido en la mente del ministro, pero ignorado por el público?

Tal es la incógnita, que quizá ni la misma intervención, pueda de momento, despejarla. Porque claro es que la actitud de interventora tiene que depender del orden de magnitud de la oferta y de la demanda de las divisas. Si se repatrian en masa los capitales españoles que en estos últimos tiempos han emigrado, y cuya cuantía no podemos cifrar, si bien se supone que es considerable—algunos la estiman en mil millones y hasta en varios miles de millones—y si la especulación extranjera se pone al alza de la peseta, bien pudiera suceder que la intervención se viese arrollada por las ofertas de divisas oro, a no ser que el Banco de Francia se apresurase con la autorización correspondiente, a fabricar sin límite nuevos billetes para comprarlas.

Hipótesis, sin duda, bastante improbable, hoy día, por el estado de nuestra política interior, pero no absolutamente descartable, al menos en ciertas proporciones y determinante por tanto de una natural reserva respecto al tipo y circunstancias de la estabilización de hecho.

De esta se pasará, en el momento oportuno,

es decir, cuando se la estime consolidada por una experimentación suficiente, a la estabilización legal que al Parlamento incumbiere decretar mediante la aprobación de una Ley Monetaria "cuya fórmula será la convertibilidad en oro de la peseta al tipo que se le fije y a la reducción de moneda fraccionaria". Simultáneamente se reformará la Ley de Ordenación Bancaria "para asegurar dentro del respeto a los derechos e intereses legítimos del Banco de España, su adecuación al nuevo régimen monetario".

Determinado así el proceso estabilizador, falta saber cuál será el pensamiento del Gobierno y de las Cortes, en su día, acerca de los puntos capitales de la reforma monetaria que se quiera, desde el punto de vista netario.

Por lo demás, aunque sea todo lo discutido financiero, la operación de crédito que arriba se ha mencionado, no creemos que se debe impugnarla, haciendo de ella, como algunos pretenden, una cuestión política y considerándola como una extralimitación de las funciones del Gobierno por hallarse reservada a las Cortes exclusivamente la facultad de contraer empréstitos en el extranjero.

Pues se trata de la simple apertura de una cuenta de crédito de que se hará caso o no según las circunstancias; y lo que verdaderamente importa es su eficacia para lograr que nuestra divisa no siga siendo juguete de los especuladores extranjeros y nacionales y para revalorizar firme y seguramente.

Esto es lo que hay que procurar y lo que por consiguiente exige una vigilancia severa de las operaciones maniobreras que al efecto se desarrollen.

Ramón de Olaseoaga

**Este número de
LA VOZ consta
de 24 páginas**

Señoras y Señoritas

Antes de comprar crespones, gasas lisas o estampadas, crep-satén, cñarmelaine, sargas para forros, opales y todas clases de telas para batas, recuerden que la casa más surtida y que más barato vende, debido a las grandes compras que se hacen para surtir sus cuatro establecimientos, es El Metro, o cualquiera de sus tres Sucursales.

Especialidad en medias de hilo, seda y algodón. Nada cuesta comprobarlo. Visitenos y se convencerán de la realidad.

Precio fijo verdad.

Para cualquier uso puede emplearse el lubricante nacional

marca **DOBON**

Temas médicos

OBSESIONES E IDEAS FIJAS

Para los que me preguntan qué son ambas cosas

"Cien años después de muerto la tierra me preguntó que si la había olvidado y le contesté que no".

(Cantar gitano)

En el estudio de aquella afinidad sintética de la ideación, que consiste en la facultad lógica de formar razonamientos con las ideas, supremo papel de la inteligencia, término de toda abstracción y objeto de la especulación humana, nos encontramos los clínicos mentalistas con una perturbación de aquella facultad que consiste en la persistencia de una idea, de tal modo ingente e inmovible que no permite el paso a las demás ideas cuyo devenir constituye el razonamiento; y a este estado que impide el desfile de otros pensamientos, obturando el cauce por donde deben circular los silogismos es a lo que se llama "idea fija" que cuando se acompaña, como casi siempre ocurre, de un estado emocional angustioso, recibe el nombre de obsesión.

Este es el caso de

MI CANCION DEL RELICARIO

Todos los días del año,
cuando me voy a la cama,
voy a buscar el rosario
a un cofrecito de talla,
y antes de pasar sus cuentas
frente a la imagen sagrada,
a la caja en donde yace,
con otras tantas y tantas
cosas, a las que dió vida,
con su voz y su mirada,
la caricia de sus dedos
y el cristal de su palabra,
tomándolo entre mis manos
le dirijo esta plegaria:

Relicario, relicario
donde guardo mis nostalgias,
relicario de saudades,
relicario de añoranzas,
relicario de morriñas,
de otras tierras, de otras playas,
de otros montes, de otros valles,
de otras luces, de otras aguas,
de otros cielos, de otras brisas,
de otros vientos, de otras auras
y donde es cada recuerdo
ceniza de una esperanza;
relicario de mi vida,
relicario de mi alma,
donde guardo mis amores
como quien tesoros guarda,
déjate abrir, relicario,
con la llave de mis ansias
y muéstrame tus reliquias
dulces, suaves, puras, santas;
pónmelas ante mis ojos
y en mis manos descarnadas
que sólo ellos ven sus luces,
sólo ellas notan sus brasas,
pues de mi llanto al conjuro,
entre besos y entre lágrimas
se convierten los despojos
en palpitantes entrañas.

El primer mechón de pelo
que siendo aún niña cortaras,
el rosario de tus rezos
la Virgen de tus medallas,
en cuyo dorso bruñido
una tras otras, grabadas,
van las fechas de sucesos
de nuestra vida pasada;

.....

el día en que nos cruzamos
nuestra primera mirada,
nuestra primera sonrisa,
nuestra primera palabra;
aquel apretón de manos
que sobre tu piel de nácar
dejó una huella de sangre
tu añillo de colegiala;
Enfermedades sufridas,
oposiciones ganadas,
cuando se pidió tu mano
por mi padre de mi alma
Cuando, al fin, fué catedrático,
a influjo de tus plegarias;
la primer moneda de oro
en la profesión ganada,
la fecha de nuestras bodas
tan modestas, tan calladas;
el nacer de nuestros hijos,
sus comuniones sagradas,
sus ascensos, sus heridas,
sus carreras, sus desgracias;
las bodas de nuestra hija
cuando las nuestras de plata;
el día que vino al mundo
la nietecita adorada;
Vidas que empiezan llorando
y que sonriendo acaban,
corazoncitos que llegan,
corazones que se marchan,

respones de cofrades negros,
lazos de cunitas blancas,
y mil fechas inefables
que son todo y no son nada,
porque desde que te fuiste
dejándome a mi sin alma,
vivo solo de recuerdos,
que, es vivir sin esperanza.

X

Relicario, relicario
donde guardo mis nostalgias;
toma otra vez tus reliquias,
que son mis amores, guarda
mechones de su cabello,
collares de su garganta,
su escapulario del Carmen,
su rosarito de plata,
sus dibujos y sus flores,
sus retratos y sus cartas,
de sus rezos el aroma,
de sus rizos la fragancia;
Volved otra vez adentro
con mis penas y mis ansias
que si para mí sois todo,
en realidad, no sois nada;
como nada son mis besos,
como nada son mis lágrimas,
pues no saben daros vida,
la vida que yo añoraba.
Relicario de mi vida,
relicario de mi alma,
donde guardo mis amores,
como quien tesoros guarda,
porque para mí sois todo
aunque en realidad sois nada.

Doctor ROYO VILLANOVA

Este número de
LA VOZ consta
de 24 páginas



-Se impacientan los niños
y creí que olvidabas...
-¿Como he de olvidarlo,
si es el bienestar de todos nosotros?
Con el Jarabe

HIPOFOSFITOS SALUD

estamos fuertes, sanos, alegres, sin temor a
DEBILIDAD, TUBERCULOSIS, RAQUITISMO

Granreconstituyente de efectos rápidos y seguros

Aprobado
por la Real Academia
de Medicina.Se toma en todo tiempo
No se vende a granel.Pedid JARABE SALUD
para evitar imitaciones.

En la capital obtiene la mayoría la conjunción republicano-socialista

La jornada electoral

Se constituyen las mesas

A la hora anunciada, ocho de la mañana, quedaron en la capital constituidas cuarenta y ocho mesas electorales.

En el Alcázar Viejo no se abrió un colegio por no haber comparecido los que integraban la mesa, pero a las nueve se abrió el Colegio, comenzando la votación.

Las primeras horas

Durante las primeras horas de la mañana se notó en la capital extraordinaria animación.

Los electores acudían a sus Colegios para aprovechar el momento propicio para emitir sufragio, sin esperar aglomeraciones de público.

Ocurrió, pues, que a las ocho y media los Colegios tenían en sus puertas grandes colas de electores.

Comenzó la elección con toda normalidad. Por las calles se veían núcleos de estudiantes que recorrían los Colegios vigilando la elección.

Las calles donde no existían colegios electorales, no tuvieron por la mañana animación, debido quizá a la creencia que se tenía de que ocurrirían disturbios. En las horas del mediodía, el público, retraído en principio, viendo que existía tranquilidad, se echó a la calle, llenando completamente las vías del centro de la población.

El primer incidente

A las ocho y media de la mañana ocurrió el primer incidente electoral en la calle de María Auxiliadora.

Un electorero abordó a un elector recomendándole determinada candidatura.

El elector se molestó, discutieron y hubo algunos estacazos. Se dió aviso a la guardia de Seguridad, pero cuando los guardias llegaron al lugar del suceso no había nadie.

Recorriendo colegios

Deseosos de recoger una impresión de cómo se desarrollaba la lucha electoral recorrimos los distintos Colegios en que se encontraban establecidas las secciones.

En todas las partes reinaba la mayor normalidad. Los electores concurrían tranquilamente a sus Colegios y después de depositar su sufragio se retiraban.

A la puerta de los colegios se veían pequeños grupos que vigilaban el desarrollo de la lucha.

En cada colegio dos agentes de Vigilancia, dos guardias de Seguridad o dos guardias municipales vigilaban, prontos para cortar cualquier incidente.

La guardia civil a caballo en pequeños núcleos recorrían las calles de la población.

A la una de la tarde, en la mayoría de los colegios habían emitido su voto un ochenta por ciento de los electores.

Se comentaba por todas partes, que al parecer la mayoría era de los partidos antidinásticos, esperándose que por la tarde tomará mayor interés la lucha electoral.

En los centros oficiales no se había registrado incidente alguno de interés, excepto el relatado arriba.

Notas pintorescas

En el Colegio de la barriada de los Olivos Borrachos se agrupaban a la puerta unos cuarenta obreros, con sendos y enormes garrotes y teniendo en la solapa lazos rojos.

Los niños del barrio también llevaban escarapelas del mismo color y las mujeres lucían lacitos en el pelo también rojos.

Sin embargo, del aspecto amenazador de estos "guardianes" no se registró en todo el barrio incidente alguno.

Tampoco los hubo en la Electromecánica, ni en las Margaritas.

Los dos Colegios del Campo de la Verdad fueron los más tranquilos, seguramente, habiendo terminado sus tareas a las tres y media de la tarde.

Otro incidente

A las tres y media de la tarde, cuando mayor era la concurrencia en el café de La Perla, un grupo de jóvenes rogó a las señoras que componen la orquesta del café que tocasen "La Marsellesa".

Un comandante del ejército que vestido de paisano se encontraba en el local rogó a los músicos que no lo hicieran así.

Se produjo con tal motivo un pequeño alboroto, que se solucionó razonablemente.

Últimos momentos de la lucha

A las tres y media de la tarde ya no quedaban por votar en ningún colegio más que algunos rezagados.

Aunque sin fundamento para ello, por el mero hecho de algunos detalles cogidos sobre la forma o color más o menos claro de la candidatura, o por la forma de las letras que se transparentaban algo de ellas, ya se hacían cábalas sobre el resultado de la lucha.

Los elementos izquierdistas augurábanse un triunfo por los distritos populares y sólo en el séptimo, sexto y octavo no se podía predecir de antemano el resultado de la elección.

A las cuatro se cerraron los Colegios para verificar el escrutinio. Las tabernas que habían permanecido cerradas durante todo el día, cumpliendo órdenes gubernativas, abrieron a esa hora y se llenaron de parroquianos que en ellas esperó el resultado del escrutinio.

Los "micos"

En honor a la verdad hay que asegurar que en la selecciones verificadas, ayer no menudearon los manejos a la antigua usanza.

Sin embargo algún caso se dió. Hubo sus "micos" electorales, por fortuna contados.

El duque de Santoña, por ejemplo, se presentó a emitir sufragio, viéndose sorprendido por la mesa que le manifestó que ya había votada.

Un voto que seguramente no se hubiera adjudicado la República.

Los primeros resultados

Como a las cuatro y media o cinco menos cuarto se fueron conociendo resultados de la elección.

En la Electromecánica y Olivos Borrachos se expuso el resultado en las tablillas y el triunfo de las candidaturas antidinásticas fué recibido con enormes aplausos.

Igual ocurrió en los colegios de la calle de Alfonso XIII.

En el Campo de la Verdad se organizó inmediatamente una manifestación que subió por las calles de la ciudad hasta las Tendillas donde fué disuelta.

Los electores de San Pedro al conocer el resultado de la elección tomaron en hombros a los candidatos señores Solano y Aumente paseándolos en triunfo por las calles.

El escrutinio

Los concejales futuros

A las seis de la tarde fueron llegando al Gobierno civil datos de la elección y a las doce y media de la madrugada aún no se tenían completos.

El resultado de la elección por distritos, facilitado oficialmente es el siguiente:

Distrito primero.—José Diéguez Fernández, 215 votos; Antonio Hidalgo Carmona, 180; Rafael Peña Gallego, 142; José Manuel Camacho Padilla, 94; José Guerra Lozano, 1,346; Francisco Córdoba Fuentes, 1,303; Juan Pedro Moreno Valsera, 1,256; José Espina, 6; Doctor, 6.

Resultan, pues, clasificados en este distrito, José Guerra Lozano, Francisco Córdoba Fuentes y Pedro Moreno Valsera, de la coalición republicano-socialista. José Diéguez Fernández y Antonio Hidalgo Carmona liberales. Los comunistas sólo consiguieron doce votos.

Distrito segundo.—José Ordóñez Barea, 127 votos; Pascual Calderón Uclés, 141; Rafael Sarazá Murcia, 128; Vicente Ortiz Belmonte, 44; Pablo Troyano Moraga, 1,504; Eloy Vaquero Cantillo, 1,307; Baldomero López Luque, 1,496; los comunistas, 4 y 15.

Resultan con mayoría por este distrito, Baldomero López Luque, Eloy Vaquero Cantillo, Pablo Troyano Moraga, Pascual Calderón Uclés, y Rafael Sarazá Murcia, los tres primeros de la unión de izquierdas y los otros dos conservadores.

Distrito tercero.—(Resultado de dos secciones), Manuel Blanco Cantarero, 68; Antonio Diéguez Triguillos, 57; Manuel Sánchez Gallardo, 63; Rafael Castejón y Martínez de Arizala, 73; Eduardo Salcines Espinosa, 34; Diego Ruiz Moreno, 286; Francisco Salinas Diéguez, 292; Francisco Azorín Izquierdo, 303; Castellano, 5.

Falta de este Colegio una sección, que influye en el resultado total, pues adjudica el cuarto puesto al señor Blanco Cantarero, quedando pues clasificados los candidatos así:

El domingo en Córdoba

En algunos pueblos de la provincia
triunfan los elementos monárquicos

Francisco Azorín Izquierdo, socialista; Francisco de P. Salinas, y Diego Ruiz Moreno, republicanos, y Manuel Blanco Cantarero, liberal.

Distrito cuarto.—Patricio López y G. de Canales, 307 votos; Rafael Fernández Biedma, 389; Fernando Fernández de Córdoba y Marel, 343; José Siles Sánchez, 1.117; Bernardo Garrido de los Reyes, 1.119; Francisco de la Cruz Ceballos, 1.178.

Resultan elegidos, por tanto los señores Cruz Ceballos, Garrido de los Reyes y Siles Sánchez, izquierdistas; y Fernández Biedma y Fernández de Córdoba y Martel, monárquicos.

Distrito quinto.—Ramón León Priego, 146 votos; Francisco Belmonte y González de Abreu, 111; José Mansilla Blanco, 124; Rafael Moraga Serrano, 89; Hermenegildo Pintado Ruiz, 42; Pedro Gálvez Rodríguez, 98; Francisco Anguiano Zafra, 639; Juan Peinado de los Reyes, 721; José Jordano Requena, 718.

Triunfantes, Juan Peinado, José Jordano y Francisco Anguiano, de la coalición republicano socialista; Ramón León Priego y José Mansilla, liberales.

Distrito sexto.—José de la Lastra y de Hoces, 211 votos; Ricardo Molina Belmonte, 331; Benito Grande Barrera, 243; Carlos Huguet Pineda, 196; José María Rey Carrasco, 183; Juan Manuel Matías García, 394; José López de la Manzanara Taravilla, 184; Eduardo López Castillejo, 862; Antonio Hidalgo Cabrera, 775; Rafael de la Hoz Saldaña, 773.

Resultan elegidos, Eduardo López Castillejo, Antonio Hidalgo Cabrera, y Rafael de la Hoz, conjunción republicano-socialista; Juan Manuel Matías García, Unión Monárquica Nacional, y Ricardo Molina Belmonte, centrista.

Distrito séptimo.—Francisco Quesada Chacón, 375 votos; Luis Buendía Simón, 224; Antonio Fernández Vergara, 267; Cecilio Valverde Cano, 195; Armando Lacalle de Castro, 187; Rafael Izardi Alzate, 263; Luis Marín Fernández, 242; Juan Palomino Olaya, 512; Antonio Jaén Morente, 634; Francisco Bueno Roldán, 513.

Obtuvieron mayoría, Antonio Jaén Morente y Francisco Bueno, de la Derecha Republicana; Juan Palomino, socialista; Francisco Quesada Chacón y Antonio Fernández Vergara, liberal y conservador, respectivamente.

Distrito octavo.—Enrique Villegas Montesinos, 331 votos; Antonio Velasco López Zapata, 197; José María Luque Casares, 299; Enrique Rodríguez Yuste, 121; José Castany Jiménez, 257; José Medina Ortega, 963; Francisco Solano Pérez Gil, 1.68; Emilio Aumente Barazal, 1.136.

Corresponde la elección a los señores Aumente y Solano Pérez Gil, autónomos; Medina, socialista; Villegas y Luque Casares monárquicos.

Distrito noveno.—Agustín García Solano, 285 votos; Ricardo Belmonte Viguera, 223;

Juan Alvear Ruiz de Salas, 258; Fernando Valverde Cano, 110; Antonio Ortiz Villegas, 1.251; Aurelio Pérez Cantero, 1.251; Rafael Baquerizo García, 1.225.

Triunfan por este distrito los tres izquierdistas, señores Ortiz Villegas, Pérez Cantero y Baquerizo; García Solano, liberal, y Alvear, centrista.

Resumen.—La candidatura de conjunción republicano-socialista ha obtenido veintisiete puestos, o sea la candidatura íntegra, presentada.

El bloque monárquico, diez y seis puestos entre los que figuran dos centristas, y uno de la Unión Monárquica Nacional.

Los datos que anteceden, facilitados oficialmente en el Gobierno civil, pueden ser susceptibles de alguna ligera modificación, al rectificar los resultados, pero desde luego no altera en nada la elección.

Los sucesos de la Plaza de Cánovas

Decimos arriba que al tenerse noticias del resultado de la elección se formó una manifestación en los barrios bajos, dirigiéndose hacia el centro de la ciudad, dando vivas a la República y portando banderas rojas.

En la manifestación figuraban algunas mujeres.

Al llegar los manifestantes a la Plaza de Cánovas la guardia de Seguridad se dirigió a su encuentro para disolver el núcleo.

Los guardias de Seguridad y la guardia civil dieron varias cargas, consiguiendo disolver a los manifestantes.

El señor Jaén Morente rogó a estos últimos que se disgregaron y fué atendido, restableciéndose la calma.

Como consecuencia de las carreras y sustos ocasionados por las cargas de la fuerza pública, resultaron tres personas lesionadas, ingresando en la Casa de Socorro.

Fueron curados en este Centro benéfico Antonio Porras Pérez, de 16 años, de heridas contusas en los dedos de la mano derecha; Manuel Cruz Alcalde, contusión en la región lumbar y contusión en el brazo izquierdo, de pronóstico reservado y José Cruz Montero de contusión en el brazo derecho.

También resultaron algunos más contusos que no recibieron asistencia en la Clínica de la calle de Góngora.

Durante toda la tarde el público comentó apasionadamente este suceso que pudo tener consecuencias lamentables.

Comentarios

Rápidamente fueron conociéndose en toda la capital los resultados de las elecciones; despertando apasionados comentarios en Círculos políticos y centros de reunión.

El triunfo de la conjunción republicano-socialista ha superado a cuanto se esperaba por la manifiesta superioridad obtenida en las votaciones.

Se aseguraba que de haber ido al copo los elementos izquierdistas hubieran obtenido un resultado completamente favorable.

La perfecta inteligencia de los distintos elementos izquierdistas que han luchado en las elecciones, la organización detallada de sus fuerzas, han sido comentadas con elogio, así como por el contrario, se ha comentado la desidia de los monárquicos, pues se ha dado el caso de que algunos de los candidatos no tenían interventores en determinados colegios.

El público se encontraba en una situación expectante, ansioso de conocer noticias de las elecciones en el resto de España.

Las redacciones de los periódicos y Círculos políticos se vieron solicitadísimo, por personas que iban a ellos a inquirir noticias sobre el desarrollo de la lucha electoral.

En los pueblos

EN DOS TORRES

Dos Torres.—Se celebraron las elecciones, no registrándose incidentes.

Los elementos de la Unión Monárquica obtuvieron doce puestos y los liberales uno.

EN MONTORO

Montoro.—En las elecciones municipales celebradas ayer resultaron elegidos 13 concejales monárquicos, 4 republicanos y 2 barrosistas.

EN PUENTE GENIL

Puente Genil.—Los elementos republicanos obtuvieron ayer mayoría.

Han triunfado cuatro candidatos de la Unión Monárquica.

El resultado global, asegura la mayoría a los republicanos por 17 puestos contra 3.

EN POZOBLANCO

Pozoblanco.—En esta población han obtenido mayoría los republicanos, consiguiendo once puestos.

Los monárquicos han sacado ocho concejales.

EN BELALCAZAR

Belalcázar.—Se celebraron el domingo las elecciones municipales con absoluta normalidad.

Han resultado triunfantes por mayoría abrumadora los monárquicos sobre la conjunción republicano-socialista y castillejistas.

EN VILLAFRANCA

Villafranca.—En las elecciones celebradas ayer y para elegir doce concejales, resultaron triunfantes ocho republicano-socialistas y cuatro monárquicos de la coalición Liberal-Unión Monárquica.

Han sido derrotadas las fuerzas conservadoras y constitucionalistas que luchaban juntas.

Se calcula que han dejado de votar el 10 por 100 de los electores.

Jamás se han conocido unas elecciones con más orden y pureza no habiéndose registrado ningún incidente.

Don Rafael Pérez Torroba conservador derrotado fué denunciado por dedicarse a la compra de votos pero no se ha podido comprobar el hecho.

Hasta las cinco de la tarde la afluencia de gente en la calle Alcolea fué grande, pero después de esta hora comenzó a hacerse la vida normal en los pueblos, y los comentarios consiguientes.

Está siendo favorablemente comentada la corrección observada por las fuerzas republicanas.

Los candidatos republicanos triunfantes son los siguientes: don Salvador Ortiz Ortiz, don Juan Sirroche Ramos, don Juan Torres Rivera, don Alfonso Moreno Jurado, don Ramón Ortiz Espinosa, don Juan Nieto Llorente, don Antonio Hidalgo González y don Antonio Ramírez Obrero.

Los monárquicos elegidos son don Francisco Palomares Luque, don Andrés Requena Díaz, don Antonio Gavilán Castro y don Antonio Pastor Palomares.

SANTAELLA

Acaba de hacerse el escrutinio en las elecciones a concejales que se han deslizado en el orden más completo dando el siguiente resultado:

Los monárquicos presentaban ocho candidatos y han sido elegidos cuatro: don Juan del Moral Merino, don Francisco Palma Segovia, don José Palma Castilla y don Antonino del Moral González.

Los socialistas y republicanos autónomos unidos presentaban 9, siendo elegidos los siguientes: don Francisco Solano de Diego, don Francisco Bonet Quiñones, don Manuel Corral Rivilla, don Juan Fernández Jiménez, don Alfonso Ramírez Carmona, don Francisco Ruiz Lechado y don Francisco Conde Córdoba.

La derecha republicana proejamó ocho candidatos habiendo salido: don Sebastián Moyano Enríquez.

La verdadera y buena organización del elemento socialista, unido a los republicanos autónomos puede servir de ejemplo al elemento monárquico que por personalismos, aspiraciones y falta de cohesión han dado a los contrarios el triunfo.

AGUILAR

Las elecciones se efectuaron con gran tranquilidad llamando poderosamente la atención dado que estaban los ánimos muy excitados durante las vísperas.

Puede decirse que la elección se hizo desde las once de la mañana.

El resultado detallado fué: Republicanos radicales, siete, que son: don Leoncio Mejías Carmona, don José Jiménez Carretero, don Francisco León Serrano, don Andrés Alberca Conde, don Francisco Jarabo Roldán, don Miguel Leiva Jiménez y don José Cecilia Córdoba. Socialistas, seis: don José María León Jiménez, don Antonio García Márquez, don Antonio Cabello Almeda, don Rafael Aparicio de Arcos, don Juan Linares Rosa y don Antonio Romero Jarabo; monárquicos independientes, cuatro: don José Ladrón de Guevara y Aumente, don Rafael Jurado López, don Manuel Aragón y Carrillo de Albornoz, y don Eugenio Tintero Ubeda; liberales fernandistas, dos: don Alfonso Berlanga Cabezas y don Joaquín Rincón Tienda y de la Unión monárquica, uno: don Olegario Pérez Caballero.

PALMA DEL RIO

Han obtenido mayoría en este pueblo los elementos de la conjunción republicana so-

cialista, que han obtenido ocho puestos, por cuatro de los monárquicos.

En el distrito tercero no hubo elección, por no haberse podido constituir las mesas.

Dicha elección que puede alterar el resultado, se verificará el próximo domingo día 19.

RUTE

Se desconocen datos concretos de la elección en dicho pueblo, aunque se sabe que han triunfado los elementos de izquierdas.

PRIEGO

La lucha en este pueblo ha resultado interesante en extremo, y han triunfado plenamente los elementos de la Unión Monárquica Nacional, que han obtenido diez y seis puestos, por ocho de los republicanos.

También se sabe que en Almedinilla, Carcabuey, Sileras y otros pueblos la elección ha resultado favorable a los elementos de la Unión Monárquica.

LA RAMBLA

Se verificaron las elecciones en este pueblo sin incidente alguno, habiendo obtenido los liberales, dos puestos, los conservadores uno y los republicano-socialistas, 12.

CASTRO DEL RIO

Los liberales obtuvieron una aplastante mayoría contra los de la conjunción republicano-socialista obteniendo quince puestos, por cinco.

BELMEZ

Los republicanos han obtenido doce puestos en las elecciones municipales por seis de los monárquicos.

FERNAN NUÑEZ

Se celebraron con toda normalidad las elecciones municipales, obteniendo cuatro puestos los monárquicos por once de los republicanos.

LUCENA

En este pueblo la lucha electoral ha sido movida. El alcalde de dicho pueblo asegura que se han cometido numerosas coacciones.

Han triunfado desde luego los elementos izquierdistas, que han obtenido diez y ocho puestos, por seis de los monárquicos.

BAENA

Las elecciones a concejales han arrojado el resultado siguiente:

Sanchezguerristas, 14; republicanos, 9.

POSADAS

Se presentó muy reñida la lucha electoral. Los monárquicos han conseguido en ella siete puestos y los republicanos, ocho.

VILLANUEVA DE CORDOBA

Los republicanos han vencido en la elección, por diez y ocho votos contra 4.

CABRA

Se han celebrado las elecciones municipales registrándose algunos incidentes.

Los constitucionalistas han obtenido nueve puestos por seis de los republicanos.

Francisco Moreno Navas, Jacinto Sabariego, José Espejo Avila, y Jacinto Mora han sido detenidos por romper una urna. En este colegio no se pudo por tanto celebrar elección y los datos arriba citados están a falta del resultado de la sección mencionada.

VILLANUEVA DEL REY

Republicanos, seis; monárquicos, cinco.

LA VICTORIA

Han obtenido los diez puestos los elementos antidinásticos.

MONTEMAYOR

Monárquicos, dos; republicanos, 10.

VILLAHARTA

Monárquicos, seis; republicanos, seis.

FUENTE PALMERA

Los monárquicos han triunfado plenamente, obteniendo 14 puestos, por ninguno de los republicanos.

PEDRO ABAD

En este pueblo la lucha se inclinó a favor de los antidinásticos que obtuvieron 10 puestos, por dos de los monárquicos.

SAN SEBASTIAN

Triunfaron los liberales. Se ha comentado la actitud de los conservadores que en lucha con las fuerzas liberales votaron a los izquierdistas.

ESPEJO

En este pueblo los republicanos han obtenido once puestos y los monárquicos cuatro.

PEÑARROYA

Los monárquicos han sido derrotados, no consiguiendo más que siete puestos, mientras que los republicanos han conseguido 18 concejales.

ALCARACEJOS

El triunfo en este pueblo ha correspondido a los monárquicos que han obtenido 10 puestos, por uno de los republicanos.

ADAMUZ

Monárquicos, 4; republicanos, 10.

BENAMEJI

El triunfo ha correspondido plenamente a los monárquicos que han obtenido los trece puestos.

LA CARLOTA

Triunfaron los republicanos en las elecciones por nueve puestos, contra ocho que han conseguido las derechas.

EL CARPIO

Republicanos, 9 puestos, monárquicos, 4.

ENCINAS REALES

Los monárquicos han obtenido en este pueblo el triunfo, por diez puestos, contra uno.

VELENZUELA

Todos los puestos del nuevo Ayuntamiento en número de doce han sido alcanzados por los elementos monárquicos.

Resumen de la provincia

Aún faltan datos de muchos pueblos de la provincia acerca del resultado de las elecciones.

El Gobernador civil ha manifestado esta mañana a los periodistas, que hasta ahora los datos oficiales de la provincia acusan el triunfo de los monárquicos por cuatrocientos diez y seis puestos, contra doscientos sesenta y un republicanos.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

En las elecciones municipales celebradas ayer los elementos republicanos obtienen la mayoría en muchas poblaciones de España

Se espera que en plazo breve se produzcan acontecimientos políticos, ante el resultado electoral del domingo

En Madrid

EXPECTACION Y ANIMACION

Madrid, 13.—Como se podía deducir de la expectación e interés del día anterior en Madrid, las elecciones se desarrollaron con animación extraordinaria.

A las siete de la mañana se constituyeron las mesas y a las ocho se abrió la votación.

Las agrupaciones de candidatos de distintas ideas comenzaron a diseminarse por las calles donde estaban establecidas las aludidas mesas, estableciéndose un completísimo servicio de vigilancia.

Salvo pequeños incidentes que no merecen destacarse, los colegios comenzaron a funcionar sin dificultades.

Las precauciones adoptadas no fueron muy ostensibles, limitándose a establecerse parejas de Seguridad en las puertas para ordenar la entrada de los electores.

No se establecieron retenes porque la fuerza era escasa para acudir a las grandes aglomeraciones que desde primera hora se observaron en todas las calles de Madrid.

En Gobernación se establecieron fuerzas de la Guardia civil de caballería y en los cuarteles estuvieron preparados los camiones para acudir al primer aviso.

NUTRIDISIMA VOTACION

Desde las ocho de la mañana los electores comenzaron a acudir a los Colegios para emitir su voto.

La nota característica de esta votación que responde al entusiasmo de las gentes ha sido lo temprano que el cuerpo electoral acudió a las urnas, temeroso de que sus votos fueran suplantados.

A la hora indicada en todos los colegios se formaron largas colas de electores.

El que lo exhibía y exigía su cédula se le entregaba el volante de haber votado, poniéndose dos sellos, uno de haber votado y otro la fecha. Esto lo solicitaban los empleados y personal que tenía que acreditar el cumplimiento de sus deberes electorales.

Un ejemplo de la prisa que dieron los electores para votar fué que a las nueve y cuarto en una sección del barrio de Chamberí se habían depositado sesenta y nueve votos.

Esta misma prisa hizo que hasta las doce y media de la mañana hubiese una gran aglomeración en las puertas de los Colegios.

PERSONALIDADES POLITICAS

Como es costumbre y en ocasiones semejantes, las personalidades políticas, las monárquicas sobre todo, se apresuraron a cumplir con sus deberes de ciudadanía, votando en las primeras horas de la mañana.

LOS CANDIDATOS RECORREN LOS COLEGIOS

Los candidatos recorrieron en automóviles los Colegios, siendo acogida la presencia de muchos de ellos, lo mismo monárquicos que republicanos, con grandes aplausos de sus respectivos partidarios.

El conde de Romanones, el jefe del Gobierno y los ministros emitieron su respectivo voto en sus secciones.

El señor Alcalá Zamora lo hizo apenas abierto el Colegio de la calle de Abascal en el distrito de Chamberí. Luego acompañado de su esposa recorrió los colegios electorales.

VOTA LA MASA MONARQUICA

A las dos de la tarde la animación en los colegios cesó, pero a esa hora había votado el setenta por ciento, notándose que la masa neutral, la que no salía nunca para votar había ido a emitir su sufragio para contrarrestar la propaganda revolucionaria.

Los elementos de la conjunción republicano-socialista redoblaron su propaganda recorriendo en taxis las calles arrojando proclamas y provocando algunos aplausos de jóvenes aliados a la Casa del Pueblo que les hacían coro.

LA PROPAGANDA CATOLICA

En el distrito de Chamberí la propaganda católico-monárquica fué intensa.

Además de las rondas de jóvenes, la mayoría de los balcones de dicho barrio aparecieron engalanados con colgaduras y rótulos en los que debajo de la imagen del Sagrado Corazón de Jesús se leía: "Votad la candidatura antirrevolucionaria."

Jóvenes de ambos sexos en camionetas con altavoces hacían la competencia a los republicanos y socialistas que también usaron de este medio de propaganda.

NO SE REGISTRAN INCIDENTES

A pesar de la lucha enconada y empeñadísima, no se registraron graves incidentes.

Algunos gritos de unos y otros bandos, pero la tranquilidad en los colegios puede decirse que ha sido absoluta durante toda la mañana.

VOTAN VARIOS ENFERMOS E IMPEDIDOS

No obstante el escrúpulo con que se ha llevado la votación, distinguiéndose ésta por la ausencia de compra de votos, algunas irregularidades se han intentado realizar, pero fracasaron uno y otro bando.

Algunos enfermos intentaron votar por delegación, inútilmente como es natural y se ha dado el caso en el distrito de Buenavista de personas impedidas que han acudido ayudados por sus familiares o criados a cumplir con este deber de ciudadanía.

Estos hechos han llamado mucho la atención, comentándose satisfactoriamente por suponer una enorme reacción insospechada por la apatía del pueblo madrileño.

LA VOTACION DE UNOS GUARDIAS

En la sección 47 del distrito de la Universidad, situada en el Asilo de La Paloma, la presencia de varios guardias para votar motivó un pequeño incidente.

La mesa se negó a autorizar el voto de uno de ellos llamado Juan de la Hoz, alegando que era fuerza pública.

Examinados los reglamentos se comprobó que no, que los guardias no constituyen fuerza armada. A pesar de esto se le recusó el voto hasta las cuatro de la tarde.

LOS POLITICOS EN LA CALLE

Como ya hemos dicho, los políticos acudieron a primera hora a votar en sus respectivas secciones.

El público ha atendido las exhortaciones de la prensa y las colas, repetimos, a las puertas de los colegios fueron enormes, tanto que el conde de Romanones tuvo que esperar cerca de una hora.

El Jefe del Gobierno en la calle de Serrano aguardó media hora y en la Biblioteca esperaron también bastante rato los señores Sánchez Guerra y Sánchez de Toca.

Estos coincidieron en la cola, conversando solos y con los periodistas.

El señor Bergamín acudió a votar en zapatillas. Los periodistas discretamente aludieron a su calzado y dijo:

—Vengo así por dos razones: la primera por no meter ruido si no me rechinan las zapatillas y la segunda porque luego me voy al campo.

El señor Senante votó a las ocho y cinco en la sección de la Biblioteca.

Poco después lo hizo en el mismo sitio el marqués de Luca de Tena.

Don Algel Herrera votó en su colegio de la calle de Barbieri también muy temprano. La sección que puede llamarse cómica

fué la que presidió el caricaturista Xaudaró, en la que votaron varios autores cómicos, entre ellos Arniches y Muñoz Seca.

SE CAMBIAN UNOS GOLPES

A las doce de la mañana se presentó en la puerta de la Biblioteca un automóvil guiado por don Raimundo Santos Troya, ocupado por varios propagandistas monárquicos.

Entre éstos y un grupo de republicanos se produjo una colisión, interviniendo para separarlos los candidatos señores Maura, de los Ríos y Rico.

Los guardias pusieron fin a la contienda. Resultaron tres republicanos lesionados y los monárquicos, ingeniero don Manuel Grande, empleado don César Moreno y el chófer que fué detenido por haberse visto esgrimir un vergajo.

Los lesionados denunciaron que en la contienda tomaron parte los candidatos republicanos no para separarlos sino para ponerse al lado de sus correligionarios.

EN EL RESTO DE LAS SECCIONES

En las secciones céntricas de Madrid transcurrió la votación con orden completo y sin incidentes, careciéndose de informes de sucesos en los barrios extremos, donde aparte de algunos choques de poca monta, la elección se cerró a las cuatro para el escrutinio que resultó monótono y fatigoso por la gran cantidad de votantes.

EN LA PUERTA DEL SOL

OCURREN ALGUNOS INCIDENTES

A las doce y media de la mañana, la Puerta del Sol era un hervidero de gente y no se podía dar un paso por ella.

La circulación era difícilísima y cientos de tranvías y automóviles hacían imposible discurrir por ella.

Los revoltosos de todos los días se congregaron para manifestarse y promover escándalo al paso de los autos propagandistas de las candidaturas izquierdistas.

Una sección de la guardia de Seguridad al mando de un teniente invitaba a despejar a los que gritaban y como de esa forma no era posible mover la circulación, simulaban una carga con los sables desenvainados que dió saludables efectos.

Los manifestantes huyeron a la desbandada por las calles de Alcalá, Carrera de San Jerónimo y Espoz y Mina.

Durante las carreras, se oyó una detonación, que debió partir de los manifestantes porque los guardias no desenfundaron las pistolas.

Desde esa hora, como ocurrió anoche hasta las dos de la tarde, se sucedieron los gritos, silbidos y demás expresiones izquierdistas, cesando a las dos hora en que los alborotadores se retiraron a sus casas a comer y tomar fuerzas para la función de la tarde.

En prevención de que se repitieran los gritos, como así ha sido, la fuerza pública tuviera que maniobrar se acordonaron las calles céntricas.

Efectivamente, a las cuatro y media ha comenzado de nuevo en la Puerta del Sol el griterío de los mozalbetes que promueven la alarma consiguiente con cierre de portales, sustos de las mujeres y cargas de la fuerza para que la circulación no se interrumpa.

UNA BELLA PROPAGANDISTA

A las doce de la mañana cruzó toda la puerta del Sol un lujoso coche particular conducido por una señorita que llevaba en el parabrisas candidaturas monárquicas exhortando a la gente a que votara y asimismo arrojaba proclamas.

Su paso fué saludado con aplausos por los monárquicos y con respeto por los alborotadores. La señorita era bellísima.

El coche lo llenaron de candidaturas los republicanos y la joven les entregaba las monárquicas.

UNA IMPRESION

A las cinco de la tarde podemos dar esta impresión: La elección tranquila, la animación extraordinaria y muy reñida la lucha.

Se cree que habrá votado más del setenta y cinco por ciento del censo.

Respecto al resultado no es posible predecirlo porque las fuerzas parece haber estado muy igualadas. Se trata sólo de dilucidar tres o cuatro puestos para decidir la mayoría.

Han votado muchos sacerdotes y militares y como ya hemos dicho la masa abstencionista de otras elecciones ha acudido a los comicios. Por esto incluso los republicanos no consideran a la hora de comenzar los escrutinios clara la situación.

Lo cierto es que monárquicos y republicanos han echado toda la carne en el asador.

ULTIMAS IMPRESIONES

Aunque no se conocen los datos oficiales, hoy domingo, pues no se facilitarán en el

Ayuntamiento y ministerio de la Gobernación hasta después de media noche, la impresión general unánime es que el triunfo de la candidatura de conjunción republicana socialista es rotundo.

Se cree que han triunfado por los diez distritos obteniendo la mayoría de todos ellos y por lo tanto en el Ayuntamiento contarán con treinta concejales y los monárquicos con veinte.

Las noticias que se reciben de varias provincias entre ellas Huelva, Sevilla, Salamanca, León es que los republicanos han obtenido asimismo el triunfo.

En Madrid con este motivo la animación por las calles es extraordinaria y se temen algunas expansiones republicanas por las vías públicas, también mediada la noche.

El triunfo republicano ha sorprendido incluso a ellos mismos, pues no esperaban en el mejor de los casos obtener las mayorías de todos los distritos.

Hay algunos de ellos como Universidad, Chamberí, Palacio, que han obtenido más de cinco mil votos de mayoría.

Este triunfo republicano pone a la vida política española en un momento de extraordinario interés y se espera que habrá acontecimientos políticos en breve plazo.

Las fuerzas republicanas y socialistas han dado demostración de un espíritu de disciplina formidable pues en muchas secciones han obtenido los mismos votos los tres candidatos.

Esta noche en Madrid los corrillos políticos se ven muy animados y todo el mundo hace su comentario acerca del rumbo que la política española puede tener con este triunfo.

Después de las elecciones

El ministro de la Gobernación dice que la mayoría en toda España ha sido francamente monárquica

El Gobierno irá a las elecciones provinciales y generales

Madrid, 13 (3.15 t.).—A las dos de la tarde los periodistas estuvieron en el ministerio de la Gobernación.

Al entrevistarse con los informadores, el marqués de Hoyos les manifestó que hasta las cinco de la tarde no podría facilitar los resultados completos de las elecciones.

De todas formas—agregó—en toda la península ha habido mayoría francamente monárquica.

—Pero en las capitales han triunfado los elementos antidinásticos—insinuó uno de los reporteros.

—En efecto. Así es.

—¿Y esto influirá en el programa del Gobierno?

—No creo. El Gobierno irá ahora a las elecciones provinciales y generales. Esta es mi opinión. Ahora el Gobierno adoptará acuerdos en la próxima reunión. Desde luego conviene poner de relieve que el orden ha sido completo y que no se han registrado más incidentes y estos sin importancia que en Baracaldo y Ronda. La tranquilidad ayer y hoy en toda España es completa.

Terminó anunciando que el Gobierno se reunirá esta tarde en Consejo y que por

esta causa sería el subsecretario el que les facilitaría los datos completos de las elecciones.

“Al mal tiempo, buena cara” dice Romanones

Madrid, 13 (3.15 t.).—Despacharon esta mañana con el Rey el presidente del Consejo y los ministros de Estado y Gracia y Justicia.

A la salida el almirante Aznar manifestó que había dado cuenta a don Alfonso del resultado de las elecciones.

Poco después abandonaba la regia cámara el conde de Romanones, el que dijo que había llevado algunos asuntos de su departamento a la aprobación de S. M.

Confirmó que esta tarde se reunían en Consejo, y aludiendo al resultado de las elecciones, exclamó:

—Al mal tiempo, buena cara.

El marqués de Alhucemas que salió en unión del conde, se limitó a decir que hacía suyas las palabras de Romanones.

Este número consta
:-: de 24 páginas :-:

Conferencias con el Presidente

Madrid, 13 (3,30 t.).—El ministro del Ejército celebró esta mañana una conferencia con el director de la Guardia civil.

Después el general Berenguer estuvo entrevistándose con el jefe del Gobierno.

Gascón y Marín, reservado

Madrid, 13 (4,15 t.).—El ministro de Instrucción pública después de entrevistarse con el presidente, fué abordado por los periodistas, pero se negó a hacer declaraciones.

Únicamente dijo que había recibido un despacho de los rectores de París y Toulouse agradeciéndole las atenciones que el Gobierno les había dispensado durante su estancia en Madrid.

Los primeros datos sobre las elecciones

Madrid, 13 (4,15 t.).—Los primeros datos oficiales que se tenían anoche sobre el resultado de las elecciones, eran los siguientes:

En Madrid triunfaron los republicano-socialistas, es decir todos los que se presentaron, y 20 monárquicos; en Avila, 12 monárquicos y siete republicanos; en Oviedo, mayoría absoluta de los republicanos; en Logroño, Lugo, Orense y Segovia mayoría absoluta republicana; en Jaén, 22 republicanos y 10 monárquicos; en Valladolid, 28 republicanos y 16 monárquicos; en Teruel, 14 republicanos y cinco monárquicos; en Santander, 25 republicanos y 15 monárquicos; en Toledo, 15 republicanos y 7 monárquicos; en Zaragoza, 39 republicanos y 19 monárquicos; Coruña, 35 republicanos y 4 monárquicos; Badajoz, 20 republicanos y 11 monárquicos; en Ciudad Real, 16 republicanos y 8 monárquicos; en León, 18 republicanos y siete monárquicos; y Pontevedra 8 republicanos y 4 monárquicos.

El presidente se niega a hablar

Madrid, 13 (3,30 t.).—El presidente del Consejo recibió esta mañana al director de la Guardia civil, gobernador de Madrid y almirante Carranza.

Después recibió el jefe del Gobierno a los ministros de Estado, Gracia y Justicia Trabajo y Ejército.

A las dos y media de la tarde el presidente recibió en su despacho a los periodistas y contestando a las preguntas que se le dirigieron, manifestó:

—Señores, no puedo decir nada ahora, sino que esta tarde a las cinco y media nos reunimos en Consejo. Por tanto, no puedo adelantarles nada, hasta conocer de qué vamos a tratar.

“No se puede cerrar los ojos ante la evidencia” dice Alhucemas

Madrid, 13 (3,30 t.).—En su despacho recibió esta tarde el marqués de Alhucemas a los representantes de la prensa.

El ministro, a las preguntas que se le hicieron, contestó:

—Vengo ahora de Palacio, donde también estuvieron el presidente y el ministro de Estado y no he sometido ningún decreto a la firma regia.

No he de ocultarles a ustedes agregó la

transcendencia de la jornada de ayer. Su importancia no puede desconocerse, ni tampoco hay que cerrar los ojos ante la evidencia de los hechos, pero como por fortuna todo el mundo hace justicia a la sinceridad del Gobierno y no gobernamos sólo para Madrid y las capitales de provincias sino para todo el país, hay que esperar los resultados totales de la voluntad de toda España para apreciar cuál ha sido ésta.

Terminó diciendo que esta tarde se reunían los ministros en Consejo.

Ha habido muchas abstenciones

Madrid, 13 (3,30 t.).—El señor La Cierva hablando esta mañana con los informadores dijo que aunque la animación en los colegios electorales fué extraordinaria, según las listas del Censo, dejaron de emitir el sufragio más de 60.000 electores.

Los datos recibidos por las organizaciones políticas

Madrid, 13 (4,15 t.).—También anoche las organizaciones políticas facilitaron los siguientes resultados de elecciones:

En Soria, 8 republicanos, 3 independientes y 4 monárquicos; en Zaragoza, 39 republicanos y 15 monárquicos; en Granada, 35 republicanos; en Castellón, 26 republicanos y 4 monárquicos; en Salamanca, mayoría absoluta republicana.

En los pueblos más importantes también ha salido triunfante la candidatura republicana.

En Sahagún (León), obtuvieron 7 puestos republicanos y 4 monárquicos; León, 20 republicanos y 4 monárquicos; Ciudad Real, 16 republicanos y 8 monárquicos; San Sebastián, 25 republicanos y 11 monárquicos; Teruel, 10 republicanos, 4 socialistas y 5 monárquicos; en Valencia, 32 republicanos y 18 monárquicos; en Cuenca, 11 republicanos y 8 monárquicos; en Soria, 8 republicanos y 6 monárquicos; en Huesca, 14 republicanos y 6 monárquicos; en Valladolid, 26 republicanos y 16 monárquicos; en Huelva 30 republicanos y 3 reformistas.

En Barcelona triunfaron 26 candidatos de las izquierdas antidinásticas partidarios de Maciá y Marcelino Domingo, 13 de la coalición republicana y 11 de la Lliga; en Pamplona, 17 monárquicos, 8 republicanos y 1 socialista; en Gijón, 31 republicanos; en Murcia, 24 republicanos, así como en todos los pueblos importantes, con excepción de Mula; Abanillas y otros; en Lorca han salido triunfantes los reformistas; en Tenerife, 24 republicanos y 8 constitucionalistas y 4 liberales.

En la provincia de Ciudad Real han triunfado los republicanos en la mayoría de los pueblos.

Igual resultado se han obtenido en los pueblos más importantes de las provincias de Soria, Salamanca y Guipúzcoa.

En Irún obtuvieron mayoría los republicanos; en Pasajes, los centristas; en Zumárraga, los tradicionalistas; en Alzafa, los independientes y en Ibarra y Mondragón, los republicanos.

En Bilbao ha triunfado la candidatura republicano-socialista.

Los comunistas se han acercado en la votación a los republicanos.

En Zaragoza al conocerse el resultado de la votación, se organizaron manifestaciones de entusiasmo.

Hubo algunos disturbios, la policía dió cargas y sonaron algunos disparos.

En los alborotos resultaron algunas personas contusionadas.

Otros informes del Gobierno

Madrid, 13 (4,30 t.).—A la una de la tarde facilitaron en el ministerio de la Gobernación los siguientes informes sobre las elecciones por provincias:

En Alava, mayoría monárquica; en Almería, 135 monárquicos y 36 republicanos; Avila, 61 monárquicos y 24 republicanos; Cáceres, 72 monárquicos y 51 republicanos; Cádiz, 167 monárquicos y 45 republicanos; Castellón, 387 monárquicos y 307 republicanos; Cuenca, 205 monárquicos y 11 republicanos; Granada, 222 monárquicos y 64 republicanos; Murcia, 106 monárquicos y 46 republicanos; Oviedo, 816 monárquicos y 145 republicanos; Salamanca, 86 monárquicos y 38 republicanos; Santander, 91 monárquicos y 48 republicanos; Segovia, 195 monárquicos y 14 republicanos; Sevilla, 107 monárquicos y 51 republicanos; Soria, 40 monárquicos y 18 republicanos; Toledo, 220 monárquicos y 61 republicanos.

En la capital de Cádiz todos los concejales son monárquicos y en Palma de Mallorca, 32 monárquicos y 9 republicanos.

El que ha obtenido más votos

Madrid, 13 (4,30 t.).—La votación más lucida en Madrid la ha obtenido Angel Galarza, que se encuentra detenido, con 12.249 votos.

El desaliento del Conde

Madrid, 13 (4,30 t.).—Anoche a las ocho y media de la noche se reunieron los ministros con el presidente.

La reunión duró hasta las nueve y media y a la salida los informadores interrogaron al ministro de Estado acerca del resultado de las elecciones.

El conde de Romanones se mostró reservado al principio, pero después reconoció que los republicanos iban teniendo mayoría.

—Es sin duda—agregó—un hecho lamenta-

Registradoras ultramodernas "NATIONAL"

La marca más conocida, más acreditada y más solicitada, en las cinco partes del mundo, donde las usan para la buena administración de su negocio cerca de 3.500.000 comerciantes e industriales.

A PLAZOS MODELOS DESDE 1.200 PESETAS

DEMOSTRACIONES Y FOLLETOS GRATIS = ACCESORIOS

Agencia en Córdoba: R. SECALL :-: Gran Capitán, 32, bajo

Los momentos históricos de España

Melquiades Alvarez declara que ya las Constituyentes no son ninguna solución para nuestro país

Madrid, 13 (5,15 t.).—A última hora de la tarde don Niceto Alcalá Zamora y don Melquiades Alvarez han facilitado una nota cada uno.

En la del primero dice que las elecciones municipales celebradas ayer significan claramente la voluntad de España.

Espera que se acepte la implantación de la República, pero que si no es así, ellos están dispuestos a dar satisfacción a los anhelos del país.

Termina diciendo que ellos también aceptan la responsabilidad de los presentes momentos ante España y el extranjero.

La nota está firmada por todos los componentes del Gobierno provisional de la República, formado cuando los sucesos de diciembre.

Don Melquiades en su nota declara que las Cortes constituyentes que propugnaban, después del resultado de las elecciones de ayer, no representan ya ninguna solución para España.

Agrega que con esto dice su última palabra y que se remite a la frase del general Espartero: "Hágase su voluntad".

Esta nota ha producido profunda sensación pues con ella, desde luego, queda descartada la posibilidad de la constitución de un Gobierno del bloque constitucionalista.

Los actuales momentos se consideran como de los más graves por lo que ha atravesado el país y la desorientación acerca de la solución es enorme.

Hoy han circulado diferentes rumores, todos los cuales entrañan verdadera gravedad, pero hasta ahora ninguno se ha confirmado.

Se daba este mediodía como segura la marcha de la familia real a Londres y que don Niceto Alcalá Zamora se encargaba de la presidencia de la República.

Sin embargo todo depende de los acuerdos que se adopten en el Consejo de ministros, que se ha reunido esta tarde a las cinco y media.

Unas palabras del Jefe del gobierno que producen emoción

"HASTA HACE 48 HORAS ESPAÑA ERA MONARQUICA, PERO AHORA ES REPUBLICANA"

Madrid, 13 (5,30 t.).—Como se había anunciado, esta tarde se han reunido los ministros en Consejo en la Presidencia.

Nutridos grupos de periodistas ansiosos de noticias, rodearon al presidente del Consejo al llegar éste al palacio de la Castellana.

—¿Qué hay de crisis, señor presidente?— preguntó uno de los reporteros.

—¡Qué más crisis quieren ustedes que la de que España era monárquica hasta hace 48 horas y ahora es republicana!

Estas palabras del almirante Aznar han producido al conocerse profunda emoción, pues revelan toda la transcendencia de los momentos actuales.

La expectación alrededor de este Consejo es enorme.

GRAVE ACCIDENTE MOTORISTA

Dos personas heridas, una de ellas de gravedad

En las inmediaciones de la Electromecánica se ha desarrollado esta mañana un grave accidente motorista en el que han resultado dos personas heridas.

Por la carretera de la barriada y con dirección a Córdoba transitaba Antonio Arjona Tarifa montando una motocicleta.

José Anguita Morales, de 45 años obrero de aquella fábrica, también marchaba por la carretera y fué atropellado por la moto resultando herido.

Fuó ingresado en la Clínica de la calle

de Góngora, donde los facultativos le apreciaron heridas contusas en las regiones temporal izquierda, y occipital, con probable fractura de la base del cráneo.

Después de asistido pasó al hospital de Agudos en que quedó encamado.

También el motorista, Antonio Arjona resultó con heridas leves al caerse del vehículo.

Se ha dado cuenta del suceso al juzgado de Instrucción.

LA ELECCION DE AYER EN PRIEGO

Derrota de los nicetistas

Recibimos el siguiente telefonema, que refleja lo ocurrido ayer en Priego:

"En elección verificada ayer han triunfado diez y seis concejales de la Unión Monárquica nacional, seis de Alcalá Zamora, dos socialistas. Este formidable éxito elementos monárquicos que demuestra lo arraigado de sus convicciones y su excelente organización adquieren extraordinario relieve si se tiene en cuenta que éste es el pueblo de Alcalá Zamora y que tanto el actual alcalde como la totalidad de los concejales gubernativos que forman el ayuntamiento son republicanos. Al conocerse anoche el triunfo rotundo de la candidatura monárquica fué indescriptible el entusiasmo de este vecindario que acudió en masa al centro popular pero que dando una prueba de su hidalguía celebró fervorosamente la victoria sin causar la más leve molestia al adversario tan ruidosamente derrotado, contrastando esta conducta con los preparados albertos y ridículas algaradas de que han hecho víctima a este pueblo los amigos de Alcalá Zamora abusando de un poder que a pesar de su fiamante republicanismo están usufructuando por Real orden."

José Tomás Valverde."

ble. La realidad se impone y es inútil querer desvirtuarlo.

Terminó diciendo que no sabía si hoy se reunirían en Consejo.

Animación y entusiasmo en las calles

Madrid, 13 (4,30 t.).—A última hora de la tarde de ayer, recorrió las calles de Madrid un automóvil anunciando el triunfo republicano en toda España, provocando gran entusiasmo en los elementos izquierdistas.

Durante todo el día la animación en las calles céntricas fué extraordinaria.

La mayoría de los electores fueron a votar por la mañana y por esta causa las elecciones terminaron pronto.

Un comprador de votos, fué arrojado al río por un grupo de individuos.

Anoche salieron a la calle los húsares de Pavía, justificando esta medida el director de Seguridad diciendo que la guardia civil tenía que descansar.

Los cambios

Franco, 37,05.

Libras, 46,00.

Dólares, 9,46.

Liras, 49,55.

Franco suizos, 182,35.

Franco belgas, 131,60.

Marcos, 2,25.

La satisfacción de los republicanos catalanes

Barcelona, 13 (5,30 t.).—El ex coronel Maciá es la figura del día en Barcelona, después del triunfo completo obtenido en las elecciones.

Los periodistas le han visitado para conocer su impresión y el conocido separatista dijo que desde hace tres o cuatro días viene trabajando sin descanso y que desde ayer son innumerables las felicitaciones que recibe.

Se muestra satisfechísimo y declara que esperaba triunfar, pero que no de un modo tan completo.

Cree que en las elecciones el país ha expresado su voluntad y que la implantación de la República no puede tardar en ser implantada en España, y una República en que los ciudadanos se desenvuelvan con la máxima libertad.

El señor Company igualmente se muestra satisfecho y sorprendido a la vez por la aplastante victoria obtenida, ya que se trata de un partido que acaba de nacer.

Los elementos de la Lliga ante la derrota sufrida, permanecen silenciosos y se han negado a hacer declaración alguna.

Los regionalistas no salen de su asombro por la derrota sufrida.

Los hombres de la Acción Catalana tampoco han hecho manifestaciones.

Un discurso de Maciá

Barcelona, 13 (4,30 t.).—La noticia de haber obtenido mayoría absoluta los partidarios

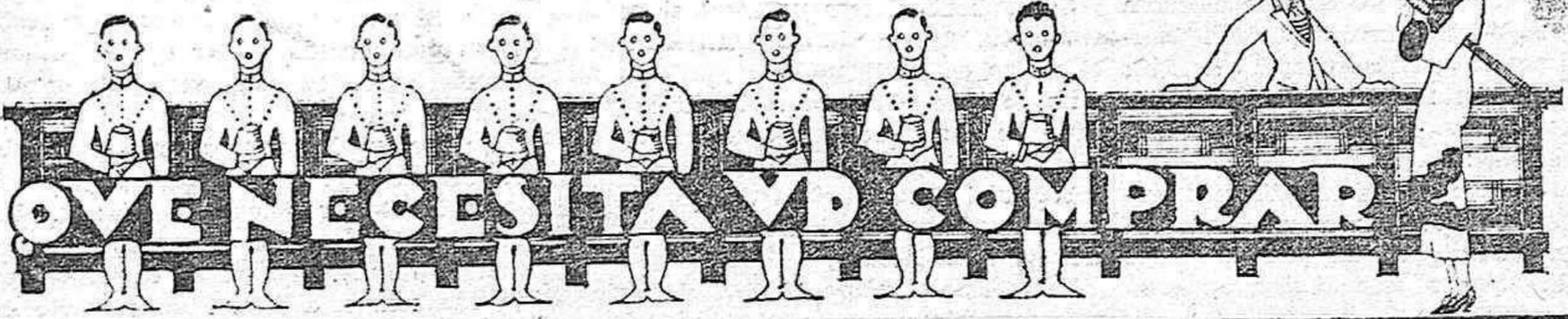
Los radicales de Lerroux han logrado 12 de Maciá ha causado sorpresa.

puestos y la Lliga 11, quedando derrotados la Acción catalana y los comunistas.

El ex coronel Maciá recorrió todos los colegios siendo acogido con entusiasmo.

Por la noche, el señor Maciá ante un grupo numeroso de partidarios pronunció un discurso en tonos muy violentos.

POR LAS TIENDAS DE CORDOBA



Casa de Compra Venta de Muebles
 Máquinas para coser y bordar "ALFA"
 Las más económicas por ser de fabricación española. — Garantizamos su funcionamiento por diez años —
 Piezas de recambio y accesorios de todas clases. Lecciones de bordado gratis
 Gutiérrez de los Ríos 58 - Tel. 2533 - Córdoba

HUEVERIA DE SAN ALVARO
 SERVICIO A DOMICILIO - NUEVOS DEL DIA
 TELEFONO 1798
 SAN ALVARO No 12

TALLERES TIPOGRAFICOS LA IBERICA
 ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES Y DE LUJO. — SE CONECCIONAN TODA CLASE DE ENCUADERNACIONES DE LUJO Y ECONOMICAS
 Duque Hornachuelos 12 dup. © Telefono 1754

Radio "PULL-MAN"
 CASA especializada en aparatos de RADIO
 No compre ningún aparato sin antes oír los últimos modelos recibidos en esta CASA
 INSTALACIONES PARA ALUMBRADO
 Precios económicos
 Agente exclusivo del aparato GLORIA
 MARIA CRISTINA, 2 TELEFONO 2745
 CORDOBA

Serafin García Escribano
 Comprando en esta Casa tendréis siempre la garantía en vuestras compras.

SOMBRERERIA DE SUCESOR DE A. ARIZA
 Sombreros de todas clases.
 Gorras para uniformes civiles y militares
 Bonetes y Birretes
 BORSALINO LEGITIMO exclusivo de esta casa
 La casa más afamada en el SOMBREIRO CORDOBES
 CALLE CLAUDIO MARCELO, 11

Compre sus GAFAS en CASA OTERO verá Ud. muy bien y ahorrará dinero. Máquinas y Material de fotografía "KODAK". Hay laboratorio para aficionados.
 Claudio Marcelo, 17.

¡ZAPATEROS!
 ¿Queréis cortes aparados con prontitud y economía?
 Los encontraréis en la Casa Almacén de Curtidos de Hijo de Antonio Arjona
 Librería, 16 - Córdoba

= CAMISAS = Y CORBATAS
 LOS GUSTOS MAS FINOS Y LOS PRECIOS MAS BARATOS *
FABRA © GONDOMAR, 6

DROGUERIA OTERO
 PINTURAS "DUCCO"
 CLAUDIO MARCELO, 17 TELEFONO 1-1-2-1

TEJIDOS y NOVEDADES
 VIUDA DE JUAN RUIZ ROMERO
 — (Esquina frente al Gobierno Civil) —
 PRECIOS LIMITADÍSIMOS

Señoras, Señoritas...
 Para adquirir los últimos modelos de sombreros de todas clases a precios ventajosos y ser bien servidas, — Visitad el Establecimiento de —
AMANDA - MORTESINOS
 (SUCESORA DE VILLAREJO-HERMANAS)
 Conde de Cárdenas, 19 — Córdoba *

El teléfono de LA VOZ es el 2436.

LAS COLUMNAS = COMESTIBLES Y CHACINAS
 Unica Casa en Córdoba que vende las legítimas alubias y lentejas de Castilla. Especialidad en garbanzos
 Servicio a domicilio
 Conde de Torres Cabrera, 6 Telefono 23-54

Páginas de humor

MISCELANEA

¿Me permiten ustedes que me descubra ante un simpático y heróico alcalde francés, el del pueblo de Arcas (Var)? ¿Sí? Pues ya estoy descubierto e inclinado ante él para decirle:

“Señor alcalde:

Es usted uno de los hombres de más sentido común que he conocido y el más valiente representante de un pueblo, porque se necesita valor a toda prueba en estos tiempos de tan probada inbecilidad y tan espantosa mentedatez como representan esos concursos de belleza que explotados por algunos de sus compatriotas y llevados a la máxima indecencia por unos verdes norteamericanos, han traspuesto las fronteras y han contagiado de estupidez aguda a casi todo el mundo, para hacer lo que usted ha hecho. Mi felicitación entusiasta, M. Paul Simón, digno alcalde de Arcas.”

¿Qué ha hecho M. Paul Simón para que así me exalte y entusiasme?

Pues dar al mundo entero, desde la modesta alcaldía de su pueblecito, la siguiente soberana lección.

Un Comité, el de las Fiestas de San Rafael, se dirigió por una circular a todos los alcaldes del departamento del Var para que contribuyesen a elegir la muchacha más bella de la región. La circular llegó a manos de M. Paul Simón, que se apresuró a contestar en los siguientes términos, que traduzco:

“Si quisiera faltar a la cortesía declararía en el acto que no he hecho nada por complacer al deseo del Comité de Fiestas de San Rafael. Declaro francamente que soy hostil a la cosa. Es más: ruego a las muchachas de Arcas que no se presten a esa exposición que es tan ridícula como fuera de lugar. El buen sentido, señoritas, os recomienda, en interés vuestro, no participar en semejante sentido. Obtener títulos de belleza, es obtener títulos de tontería.”

Si los Parlamentos sirviesen para algo, el de Francia debiera haberse puesto en pie y haber exigido el “affichage” de esa magnífica y sobria contestación en las puertas de todas las alcaldías de Francia.

¡Bravo “Monsieur le Maire”!

X

Ya que hablemos del Parlamento francés, no queremos dejar de recoger una graciosa interrupción. Que, además, es sintomática.

M. Scolaffer demostraba que se podía obtener una economía de 2.840.000 francos con una discreta administración de los caballos que dedican a pasearse y a jugar al polo los oficiales de Estado Mayor.

Indignado ante esta sugestión, interrumpió, con voz de trueno, M. Rillart de Verneuil:

¡Cómo se conoce que no tienen voto los caballos!

X

Ortega y Gasset, que ha pasado de un salto de la filosofía a la política, con grave daño para la primera y sin ninguna ventaja para la última, decía el otro día que aquí todo era absurdo.

Es verdad.

Seguramente Ortega y Gasset, si la filosofía le ha dejado tiempo para meterse en el campo de los humoristas alemanes (después de todo el humor es la mejor y más sana de las filosofías), conocerá un libro famoso que se titula “Die spanische Reise” y del cual, si Dios me da tiempo, paciencia y ganas, pienso dar algunas divertidas referencias a mis lectores.

Pues bien; el pobre Muffer, el candoroso muchacho alemán que se decide a hacer un viaje por España, procura informarse en su pueblo antes de correr el riesgo.

Y de la información obtiene dos conclusiones esenciales para visitarnos.

Una, que necesita traer un lazo. Es arma imprescindible para viajar por España. Un lazo como el que emplean los “cow-boys” para cojer en el campo potros salvajes. La otra es más grave. Que debe tener cuidado con los elefantes. Los elefantes españoles que circulan en terribles manadas sobre la piel de toro de nuestra Península, que acechan en los bosques profundos y cerrados y que han llegado a constituir un serio peligro en los alrededores de Sevilla, son el enemigo natural del viajero español. Mucho más enemigo que los fondistas que arrancan a la pluma de Viator, redactor especial en España de “L’Echo du Noel”, las terribles diatribas que los lectores de este periódico conocen.

Sí. Aquí todo es absurdo.

Los filósofos, los políticos y los elefantes y los lazos.

X

—No le dé usted vueltas. Aquí no ha variado nada. Estamos como en 1923.

—¡Hombre!... Pues a mí me parece que está variando todo y con más prisa de la que sospechaba.

—¡Eso no es nada!... Es preciso modernizarse. Hay que aplicar a España los últimos métodos políticos.

—En concreto. ¿Usted qué quiere?

—Yo la república federal.

—¿Cómo en 1873?

—Como en 1873.

DESPERDICIOS

LA VOZ en Huelva

Las elecciones municipales

Desde primera hora de la mañana en que quedaron constituidos los veintitrés colegios electorales, de que se componen los seis distritos de la capital se nota gran animación no ocurriendo el menor incidente.

De los datos que podemos adelantar hasta ahora, es que el número de votantes ha sido mayor que el de las últimas elecciones y que la mayoría la llevan la alianza republicano-socialista.

En el distrito de Colón es tan lucida la votación que han decidido votar a dos candidatos más con el fin de ir al copo.

Han retirado sus candidaturas los de la concentración monárquica de los distritos de La Merced, San Pedro, Colón y San Sebastián.

Corresponsal

DE TODO UN POCO

ARTE DE COMER

1.º Efectuar en cuanto sea posible las comidas a las horas regulares.

2.º Si uno es de constitución endeble y tiene poco apetito, comer cuando se siente hambre, poco en cada vez, pero con frecuencia.

3.º Comer lentamente, masticando bien los alimentos.

4.º No tomar demasiado frías las bebidas cuando se comen alimentos calientes.

5.º No hacer que suceda demasiado pronto una comida a otra. Habitualmente debe dejarse transcurrir de tres a cuatro horas para operar la digestión de una comida moderada.

6.º Terminar las comidas con una corteza de pan; esto ayuda a la digestión.

7.º No ponerse jamás a comer cuando se está colérico o demasiado cansado por efecto de la marcha.

8.º Abstenerse en la mesa de leer o estudiar y de todo ejercicio que absorba las facultades del espíritu.

9.º Compartir las comidas, en tanto sea posible, con camaradas alegres y amables y no mantener con ellos más que conversaciones agradables.

“Bocado bien charlado, bocado bien digerido”, reza un dicho popular antiguo, y es una verdad innegable.

10. Jamás al retirarse de la mesa entregarse a un ejercicio demasiado violento.

11. Quedarse siempre con apetito; no llegar jamás hasta la saciedad.

12. No comer jamás lo que os repugne.

13. Evitar toda disputa antes, en el curso o después de la comida. Obrar de otro modo significaría para el estómago como si tuviese una pelota guarnecida de alfileres.

En estos trece preceptos queda resumido el arte de comer “con provecho”.

LA VOZ en Nueva Carteya

Natalicio

Ha dado a luz una hermosa niña la joven y virtuosa señora doña Concha Canillero de Moros digna esposa de nuestro amigo don Juan Moros Barranco. Le deseamos toda clase de felicidades a este joven matrimonio.

Viajeros

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta al joven y simpático caricaturista y notable paisagista don José Navajas del Río.

Este joven artista pasará en ésta unos días con el fin de tomar algunos paisajes de nuestro ruedo que tan pintoresco y tanto llama la atención de cuantos lo visitan.

—Después de una larga temporada ha regresado de Madrid don Tomás Ortega alcalde que fué durante la dictadura.

Corresponsal

Venta de álamos Para cortar en Agosto, se hace de los señalados en la Alameda de TEJAVANA, próxima a esta capital. — Razón: Blanco Belmonte 1. De dos a seis.

Asland-Córdoba, S. A.

FÁBRICA DE CEMENTOS PORTLAND

Filial de la Compañía General de Asfaltos y Portland Asland

Fábricas en Moreda y la Pobra Lille (Cataluña), Bilbao y Vitoria (Toledo)

Entre otras obras importantes se ha empleado el Cemento ASLAND en Andalucía en

Corta de Tablada; puertos de Cádiz, Huelva, Algeciras y Motril, pantanos del Chorro y Montejaque; obras para los riegos de la región inferior del Guadalquivir, palacios y torres de la Plaza de España en la Exposición Iberoamericana de Sevilla, pabellón de Méjico en la misma, Banco de España de Sevilla, Hotel Alfonso XIII y refinerías de la Campana

Domicilio social: Calle Málaga (esquina a Morería)

RECUERDOS

Cómo se inició Azorín en las letras

Don José Martínez Ruiz, "Azorín", se "ha mudado" desde la casa del periódico moderado-monárquico "A. B. C.", a la de "El Sol", diario demócrata y republicano.

"Azorín" ha vivido y ha hecho vivir su espíritu durante treinta años en el diario de Luca de Tena, y ahora vuelve al ambiente que respiró en su infancia.

Porque el comienzo de la carrera literaria de "Azorín" fué azaroso y amargo.

Era un joven triste, de corta estatura, de ojos grandes, de mirar inquieto y de expresión simpática y agradable.

"Enfundado" en su raída capa y luciendo su abundante melena, recorría en peregrinación diaria, las redacciones de los periódicos republicanos y casas editoriales, portando siempre un manojo de cuartillas bien repletas de soñadores proyectos radicales...

Un día cambio de tono; templó sus nervios amordazó sus deseos demoledores y escribió un artículo encomiástico para los literatos de la época y en procesión triunfante desfilaron por su escrito Balart, Grilo, Núñez de Arce, Menéndez Pelayo, Dicenta y otros muchos nombres de periodistas y poetas.

Tampoco logró en ninguna redacción que le admitieron sus trabajos: "Si—le decían—, están divinamente escritos, es la verdad muy bien expresada; pero... ya no es novedad, ¡se ha dicho de tantas maneras!...

Era el atardecer de un día otoñal; José Martínez Ruiz salía después de recoger el último desengaño de la antigua casa de "El Imparcial", de la calle de Mesonero Romanos.

"Perecito", uno de esos seres anónimos que conocen a todos los artistas, tutean a todos los periodistas y saludan por su nombre a todos los intelectuales, le salió al encuentro.

—Tienes "murria"—debió decirle—, para disiparlas te invito a merendar en la "peña" de doña Matildona. Es aquí al lado.

Un ambiente de exquisito feminismo invadía aquellas habitaciones, que Martínez Ruiz atravesó sorprendido y admirado.

El gabinete "jerezano", repletas sus paredes de auténticas mantas andaluzas, con grandes madroños de distintos colores y regado de butacas de cuero de las llamadas "cordobesas", estaba envuelto por una tenue luz que daba a las piezas aspecto de harén.

Martínez Ruiz tuvo que hacer una inclinación de cabeza a la monumental "doña Matildona", a quien acompañaban tres jóvenes de corta edad, elegantemente vestidas y forzosamente reclinadas en amplios sillones.

Alrededor de la mesa estaban sentados varios escritores y periodistas que con voraz "dedicación", hacían trizas la honra y el honor de altas personalidades del mundo de las letras.

Al principio, Martínez Ruiz conservó ante la reunión su habitual estado de marasmo, pero poco a poco, al escuchar la implacable crítica que iba barajando nombres de maestros, hincando en ellos las garras de la calumnia, fué sacudiendo su abulia e indiferencia y prestando a tan cálidas murmuraciones toda la atención que le dictaba su oculto deseo de venganza.

Y hablaron de Balart, de Grilo, de Dicenta, de Núñez de Arce y de otros muchos escritores literatos, que pasaba como una cinta cinematográfica por aquella sala de "diseción".

En ello Martínez Ruiz sentía íntima satisfacción y poco a poco, con mano nerviosa, fué estrujando primero y rasgando después, en pequeños pedazos, aquel su artículo encomiástico para los maestros de la pluma, que según el criterio de los directores de periódicos, "era un asunto de interés dicho ya en muchas maneras".

Al despedirse de "Perecito", le estrechó la mano con efusión, diciéndole:

—Gracias a ti, debo el comienzo de una nueva vida.

Y nació el "Charivari".

X

Anochece; Martínez Ruiz entró en una librería de la Carrera de San Jerónimo que estaba concurridísima de clientes y tertulios.

El escritor revolucionario tembló... Las cuartillas estrujadas por sus nerviosas manos hacían alusiones directas y graves a casi todos los literatos y escritores que allí estaban; ninguno de ellos salía limpio de su crítica demoledora... pero, su temor no procedía de aquellos hombres de cultura; no, su miedo era otro; que el librero, respondiendo a su amistad con los censurados, no quisiera aceptar aquel puñado de ledos que iba acurrucado entre los renglones de su original "Charivari".

El editor miró indiferente al visitante, y en cuanto éste le dijo "original estupendo", le volvió airado sus cargadas espaldas; pero algo interesante debió añadir Martínez Ruiz porque en seguida suspendió el librero su lectura, separó las gafas de la abultada nariz, se arregló el gorro circular que cubría su cabeza y le dijo:

"Siendo así se leerá; pero es necesario que pegue mucho y fuerte a estas primeras espaldas" y con la frase unió la mímica señalando a su tertulia predilecta.

El milagro estaba hecho: Martínez Ruiz entregó al editor las cuartillas y éste las devoró de un vistazo: "bravo, bien, magnífico", exclamaba "el amigo de sus amigos", así se escribe, esto es decir las cosas por su nombre; el autor, tembloroso, recibió un puñado de pesetas y con dignidad de gran señor alargó al comprador su original.

Martínez Ruiz había recopilado en un librito que titulaba "Charivari", todas las infamias, las críticas y las calumnias que escuchara en la "Peña" de doña Matildona y del que aquel "buen editor", "casualmente el íntimo de los agraviados", adquirió la propiedad e imprimió el volumen.

Entre las páginas de "Charivari", nadie se libró del furor diabólico del joven escritor...

Pero "Azorín" había triunfado.

Por venderse clandestinamente "Charivari" circuló por "todo" el Madrid que murmura y critica, y sus juicios descarnados y su sátira mordaz fueron pasto durante mucho tiempo de comentarios en círculos, casinos y tertulias.

¿Y el autor?

Entre los claustros severos de muchos conventos pasó "Azorín" muchos meses, saturando su espíritu de clásicos y autores escogidos; regresó a Madrid, cuando ya la firma de "Azorín" era bien conocida y volvió para ocupar en el campo de las letras un lugar en primera fila; habiendo sacudido el polvo de su radicalismo pasado, engrosó el partido moderado y fué diputado a Cortes mauristas y subsecretario de Instrucción pública.

Hoy "Azorín" cuele su túnica conservadora y se cala el gorro frigio. De cualquier forma, su pluma es siempre una de las primeras de España.

Pedro SERRANO

== PÁGINA DEPORTIVA ==

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Primeras eliminatorias

SUSPENSIONES Y APLAZAMIENTOS

Madrid, 13.—Varios de los partidos de campeonato de España que ayer se debieron celebrar, han sido suspendidos y aplazados. Unos con objeto de evitar posibles incidentes como recalcantes de las elecciones, y otros por considerar el traslado a otra fecha más beneficiosa para la taquilla y evitar competencias con otros partidos que se celebraran a la misma hora que a ellos correspondía.

El partido Alfonso XIII, de Baleares y Deportivo de Castellón ha sido aplazado para el próximo día 15.

El Patria, de Zaragoza-Badalona, ha quedado para el día 19 y el Valladolid-Athletic y Madrid-Eclipse para el 26.

Los partidos de la segunda vuelta seguramente también sufrirán un traslado de fechas.

CLASIFICADOS PARA LA SEGUNDA ELIMINATORIA

Madrid, 13.—Por diversas circunstancias han quedado tres equipos clasificados para la segunda eliminatoria, sin lucha. Estos son, el Athletic, de Bilbao, el Sporting, de Gijón y el Oviedo. El primero por ser campeón de España; el segundo por haberse declarado "forfait" el Lorca, considerando que no tenía el campo en condiciones, y el tercero por creer la Federación Nacional que ningún club canario era merecedor de intervenir en la interesante competición.

RACING FERROL, 4;

UNION SPORTING, 9

Vigo, 13.—En partido de promoción se enfrentaron ayer el Racing de El Ferrol y el Unión Sporting. El partido terminó con la victoria de los racinguistas por cuatro a cero. En la primera parte de juego, anodino, no se marcó ningún gol. En la segunda parte de franco dominio del Racing, se consiguieron los cuatro tantos, marcados por este equipo, lográndolos Lacalle uno, Miranda otro y Lele dos. El arbitraje del colegiado Morato fué bueno.

SUSPENSION DE UN PARTIDO

La Coruña, 13.—Ayer se debía haber celebrado un partido de campeonato entre el Deportivo de La Coruña y el Murcia, pero fué suspendido por el gobernador con motivo de las elecciones. El partido se jugará en la tarde del lunes.

BETIS, 5;

REAL SOCIEDAD, 1

Sevilla, 13.—El Betis, en un magnífico partido venció en la primera eliminatoria del campeonato de España a la Real Sociedad por cinco tantos a uno. Los sevillanos desarrollaron un juego vistoso y práctico; dominaron en absoluto a sus contrarios, que se vieron impotentes para detener al arrollador empuje de los andaluces. La primera par-

te terminó con tres a cero a favor del Betis. El primer tanto lo marcó el andaluz Altuna a los 25 minutos de juego. Poco después marcó Romero el segundo y antes de terminar el tiempo Aranda marca el tercero. En este tiempo el Betis fué castigado injustamente por penalty que tirado por Bienzobas fué detenido en magnífica estirada por Jesús. En el segundo tiempo los primeros instantes son de dominio guipuzcoano, pero no consiguen tanto alguno marcando en cambio el sevillano Sanz dos nuevos tantos. Se distinguieron por el Betis Jesús, Jesúsín, Soladreo y Altuna. Por la Real Sociedad Izaguirre, Ilundain y Bienzobas, fueron los mejores. Arbitró bien el catalán Arribas.

BARCELONA, 9;

DON BENITO, 0.

Barcelona, 13.—En Las Corts y en partido de campeonato de España el Barcelona venció fácil y por amplio tanteo al Deportivo de Don Benito. Terminó el encuentro con el resultado de nueve a cero a favor del Barcelona.

R. U. DE IRUN, 3;

CELTA DE VIGO, 1.

Irún, 13.—En el Stadium Gal y con asistencia de regular cantidad de público contendieron el Real Unión de Irún y el Celta de Vigo en partido eliminatorio del campeonato de España. El partido resultó soso y aburrido. Ninguno de los dos contendientes realizó jugadas de mérito. La afición local salió disgustada por la débil actuación de su equipo. En la primera parte marcaron dos tantos los irundarras por mediación de Utizberea mientras que sus contrarios no lograron tanto alguno. En la segunda parte Sagarzazu marcó un nuevo tanto por el Irún siendo Polo el autor del tanto gallego. Por el Irún Regueiro y Gamborena. Arbitró bien Escartín.

Los equipos fueron:

Irún: Emeri; Aiza, Mancisidor; Sotes, Gamborena, Villaverde; Sagarzazu, René, Urtizberea, Luis Regueiro y Carrasco.

Celta: Lilo; Valcarcel, Hermida; Paredes, Vega, Espinosa; Reigosa, Camesellas, Carburo, Polo y Piñeiro.

RACING DE MADRID, 2

SEVILLA, 0

Madrid, 13.—En el campo del Parral, con regular entrada, se celebró este partido en el que obtuvo la victoria muy merecidamente por cierto el Racing madrileño. Fueron los verdaderos artífices de la victoria la línea media, en la que destacaron muy especialmente Moreno y Rodríguez. El Sevilla faltó desde las postrimerias del primer tiempo de su jugador Rey, hizo un mal partido,

siendo constantemente dominado, sin que la defensa siempre aturrullada, supiera contener los ataques de los racinguistas, cuyos delanteros eran materialmente empujados por la tripleta central.

Terminó el primer tiempo con el empate a cero. En esta parte se lucieron los dos guardametas, en las pocas situaciones peligrosas que ante sus marcos se produjeron. El jugador racinguista Méndez, que era el mejor elemento de la deficiente delantera de este equipo, se lesionó en una entrada a Ezzaguirre y tuvo que permutar su puesto de interior con Bernabeu, que jugaba de extremo.

El primer tanto lo consiguió Perico Calvo al lanzar un penalty con que fué castigado el Sevilla. El segundo lo obtuvo Menéndez aprovechando un fallo de Sedeño y largando un tiro cruzado imparable. El arbitraje de Quintana excelente en el primer tiempo fué también bueno en el segundo, en el que tuvo que contener el juego sucio que se iniciaba.

ALAVES, 2

SABADELL, 2

Vitoria, 13.—En Mendizorroza, cuyo campo estaba endurecido por causa de la sequía, se celebró este partido que ha constituido en realidad una sorpresa el resultado. No se esperaba que los subcampeones catalanes consiguieran empatar con los alaveses en su propio campo.

El primer tiempo fué de dominio del Sabadell especialmente por la gran labor de su línea media. El delantero centro catalán, Garreta, remató de manera imparable a un ángulo, un centro que le sirvió el extremo izquierda. Este fué el primer tanto de los forasteros y el único que se marcó en esta parte. En la segunda, el Alavés modificó su línea de ataque, que dió el resultado apetecido, consiguiendo Olivares empatar al rematar un centro de Ibararán. Poco después, Roca consigue el segundo tanto para los vitorianos, produciéndose una reacción en el Deportivo que ataca a fondo. Cuando faltaban tres minutos para terminar el encuentro empató el Sabadell. El madrileño Melcón que arbitraba, fué agredido por los exaltados que estimaron que éste dejó de castigar dos penaltis a los catalanes. Se lesionó de importancia el jugador Urquiri, con probable fractura de la clavícula.

VALENCIA, 2;

IBERIA, 0

Valencia, 13.—Ante escaso público se celebró este partido que no había despertado interés. El Valencia hizo un mal partido debido principalmente a las condiciones en que se hallaba el terreno por la persistente lluvia de por la mañana. No obstante esto, los campeones levantinos fueron dueños de la situación durante el primer tiempo que no pudieron franquear la meta de Jau-mandreu por la tenaz defensa de los aragoneses que jugaban replegados.

En el segundo tiempo el Valencia modificó

su táctica, realizando un juego abierto, siendo de esta manera más fácil su ofensiva. Picolin consiguió el primer tanto al rematar de cabeza un golpe franco lanzado por Sánchez. El segundo lo obtuvo Costa al rematar con un fuerte tiro cruzado un pase de Picolin. Da idea del gran dominio ejercido por el Valencia el hecho de que lanzara durante este tiempo 17 corners, por ninguno de sus contrarios.

DEPORTIVO LOGROÑO, 7;

CULTURAL LEONESA, 0.

Logroño, 13.—En el campo de las Guanas contendieron el Deportivo local y la Cultural de León. Como indica el resultado, el dominio del Logroño fué aplastante. Cinco de los goals fueron conseguidos en el primer tiempo. El primero de Araujo, de tiro cruzadísimo. El segundo de Julic, fusilado; Luisín el terero. El mismo jugador el cuarto y Escola el quinto. Durante este primer tiempo se lesionó el medio centro riojano González. Por esta circunstancia se modificó la alineación en el segundo tiempo, durante el cual el juego estuvo más nivelado si bien la iniciativa correspondió siempre a los del Logroño. El sexto tanto fué concedido por el árbitro Ostale al estimar que el portero castellano detuvo un balón dentro de la meta. El séptimo y último fué conseguido por Escalz.

RACING SANTANDER, 0;

ARENAS DE GUECHO, 2.

Santander, 13.—Los campos del Sardinero se vieron concurridísimos para presenciar esta pelea que estaba revestida de gran expectación, principalmente por lo sucedido entre estos dos equipos en el último partido de liga. Los santanderinos dominaron durante todo el primer tiempo estrellándose sus avances ante la magnífica actuación de medios y defensas guechotarras. Cuando mayor era el dominio de los locales Cilaurren inicia un avance cediendo a Emilín que se interna y larga un soberbio tiro que vale el primer goal al Arenas. El segundo fué conseguido por el mismo jugador al rematar un pase de Yermo.

En la segunda parte continuó la presión recinguida. El público cuyos ánimos están muy excitados increpó continuamente al árbitro Steimborn arreiciando cuando éste deja de sancionar una mano de Cilaurren en el área peligrosa. Algunos exaltados irrum-

pen en el campo suspendiéndose el partido por breves momentos. Cuando queda libre el campo se reanuda el juego y en un avance del Arenas Yermo da un fuerte patadón a Pico que queda lesionado. Nueva invasión del campo suspendiéndose nuevamente el partido ahora de una manera definitiva, pues habiendo escasas fuerzas en el campo no se puede contener a los exaltados. El árbitro contribuye con sus desaciertos a los lamentables incidentes producidos.

PARTIDO INTERNACIONAL.

ITALIA, 2; PORTUGAL, 0

Oporto, 13.—El Estadium de Ameal presentaba un imponente aspecto a la hora de comenzar el encuentro entre los equipos representativos de Italia y Portugal bajo el arbitraje del español Lloveras. Todas las localidades estaban ocupadas. Eran muchísimas las personas llegadas de Lisboa y otras poblaciones portuguesas, así como de las españolas para presenciar el encuentro. Los equipos fueron muy aplaudidos al salir al campo, cambiándose entre los capitanes de ambos los obligados ramos de flores. El encuentro terminó con la victoria del equipo italiano por dos tantos a cero.

EL GAS

es lo más

LIMPIO,

COMODO y

ECONOMICO

para cocinas, estufas
plancheros, calienta-
aguas y todos usos
domésticos e indus-
triales

Instalaciones alquiladas

Academia de Ciencias Médicas

Una sesión

Esta corporación celebró sesión científica y en ella don Mariano Moya habló de la "Insuficiencia Pancreática".

Comienza señalando la doble función del páncreas por sus dos secreciones, interna y externa y dice que siendo independientes y de función distinta, él sólo se ocupará de la secreción externa.

Estudia la secreción externa del páncreas y la acción digestiva que sobre los alimentos tiene cada uno de sus componentes.

Entre los muchos procedimientos para diagnosticar la insuficiencia pancreática, estudia los múltiples datos que pueden proporcionarnos el análisis microscópico y químico de las eses fecales, señalando que cuando en estas se encuentran muchos restos de músculos estirados podemos afirmar la insuficiencia de tripsina de la relación pancreática. También por las cantidades de grasas y proteicos que encontremos, podremos determinar, no sólo la insuficiencia pancreática sino también la insuficiencia mixta pancreática-bilias.

El desdoblamiento de las grasas y el coeficiente de pérdida de las grasas neutras proporcionan también datos preciosos para el diagnóstico de la insuficiencia.

Cita los numerosos regímenes de prueba y los diversos procedimientos de recogida de eses para el análisis, que son tan numerosos como los autores que lo preconizan.

Señala la relación de la amilasa en sangre y orina y su relación con la secreción pancreática.

La investigación en las eses de los fermentos del páncreas, no tiene valor práctico.

Estudia el diagnóstico de la insuficiencia mediante la investigación de los núcleos celulares de Suit y termina indicando que el procedimiento más práctico y seguro para el diagnóstico es la extracción duodenal del jugo pancreático.

El conferenciante fué muy felicitado por su brillante disertación.

Oficinas y talleres de

LA VOZ

Calle Fray Luis de Granada

EL NUEVO CAMIÓN FORD

BUEN SERVICIO = BUENA MARCHA = GRAN POTENCIA

ÚNICA AGENCIA OFICIAL: GERÓNIMO PADILLA JACKSON

GRAN CAPITÁN :- CORDOBA

Repuestos legítimos FORD y FORDSON = NEUMÁTICOS ACCESORIOS



**EN
CUALQUIER
MOMENTO**

por la mañana, después del
café; por la noche, y a cual-
quier hora, puede Vd. beber
una copa de Anís

LA CORDOBESA

De sabor agradabilísimo, en
sus dos formas --- dulce o
seco --- es el único que, sin
discusión, aceptará usted.

**ANIS
LA**

CORDOBESA

